

дом-бы-ро бась - тй, Му - тай - лев к
бай ду - м - сал, гын ко - до - и
бай ду - м - сал, гын ко - до - и
бу - бы - ё во ку- сал спр -
ка-ды-ре бы - ре ку - ро у -
ка-ды-ре бы - ре ку - ро у -
ой, ва - лэ - лэн вуз ка - ры -
ш уг бёр - дийс - кы, да-у- ре орт -
ш уг бёр - дийс - кы, да-у- ре орт -

КЫР҃АНЬЁС



*Таччи пыро пörtэм аръёсы
Мария Павловналэс гожтэм кыр҃аньёс.
Соос пöлын калыкысь, кинлэс ке кылэм
но аслаз малпам кыр҃аньёсыз.*

Котыкуд кыр҃анлы сётиське QR-код,
кудиз кыр҃анэз кылзыны луонлык сётэ.

2011

Йыр-пыд сётон гур

Осто, гынэ, Инь(ы)маре, Баджын Инь(ы)маре,
Эн(ы) күшты но, Инь(ы)маре, дышмон(ы)лы, ай-яй!
Эн(ы) күшты но, Инь(ы)маре, дышмон(ы)лы, ай-яй!

Ой, бакель кар, бакель кар(ы), вор(ы)дылэм анаймы,
Кысконо ыскал(ы) сётйском, талэс баджынзэ(й) ум(ы) шедьтйське.
Кысконо ыскал(ы) сётйском, талэс баджынзэ(й) ум(ы) шедьтйське.



$\text{♩} = 102$

Ос- то, гы- нэ, Инь(ы)-ма - аре, Баз - ёын И - нь(ы)-ма - ре,

Эн(ы) куш - ты но, Инь(ы)-ма - ре, дыш - мон(ы) - лы, ай - яй!

Эн(ы) куш - ты но, Инь(ы)-ма - ре, дыш - мо - н(ы)-лы, ай - яй!

Ой, ба - кель кар, ба - ке - ль кар(ы), вор(ы)ды-лэм а - най- мы,

Кыс-ко-но ы-скал(ы) сё - тись - ком, та-лэсь баў-зын-ээ(й) ум(ы) шедь-тись-ке.

Кыс-ко-но ы-скал(ы) сё - тись - ком, та-лэсь баў-зын-ээ(й) ум(ы) шедь-тись-ке.



2014

Сюрес дурын тёдьы кызып...

*Тазъы 1942-тий арын Усоос¹³⁴ кырзазы вылэм.**Ашальчи Окилэн “Сюрес дурын” кылбурэлэн калык варианттээз.*

Сюрес дурын тёдьы кызып,
Эн но коралля, ой, дядие,
Эн но коралля, ой, дядие.

Чуж ёг пушкин лыз сяськаос,
Эн но бичалля, ой, апае,
Эн но бичалля, ой, апае.

Гурезь кузя чилясь турым,
Эн но турналля, ой, агае,
Эн но турналля, ой, агае.

Гурезь выжийын(ы) чылкыт ошмес,
Эн но пождалля, ой, кенаке,
Эн но пождалля, ой, кенаке.

Сюрес дурын(ы) тёдьы кызып,
Со луоз мынам, ой, мугоры,
Со луоз мынам, ой, мугоры.

Чуж ёг пушкин(ы) лыз сяськаос,
Со луоз мынам, ой, синьёсы,
Со луоз мынам, ой, синьёсы.

Гурезь кузя чилясь турым,
Со луоз мынам, ой, йыр(ы)сие,
Со луоз мынам, ой, йыр(ы)сие.

Гурезь выжийын(ы) чылкыт ошмес,
Со луоз мынам синькылие,
Со луоз мынам синькылие.

♩ = 108

134 Удмуртийсы Алнаш ёроссы Муважи гуртлэн удмурт нимыз.


 Гу - резь ку- зя чи-лясь ту-рым, эн но тур-нал-ля, ой, а - га - е,


 эн но тур-нал-ля, ой, а - га - е.


 Гу-резь вы-жи-йын(ы) чыл-кыт ош-мес, эн но пож-дал-ля, ой, ке - на - ке,


 эн но пож-дал-ля, ой, ке - на - ке.


 Сю- рес ду - рын(ы) төдь-ы кызь-пу, со лу - оз мы - нам, ой, му - то - ры,


 со лу - оз мы - нам, ой, му - то - ры.


 Чуж ёг пуш-кын(ы) лыз сясь-ка-ос, со лу- оз мы - нам, ой, синь - ё - сы,


 со лу- оз мы - нам, ой, синь - ё - сы.

2019

Сюан гур

Кырзаз Буди Очикен.

Осто гынэ, Инь(ы)маре, Бадзын Иньмаре,
Эн(ы) күшты но, Инь(ы)маре, дышмон(ы)лы, ай-яй!
Эн(ы) күшты но, Иньмаре, дышмон(ы)лы, ай-яй!

Вылісь гынэ Иньмар(ы)мес йыр йыламы жутомы(й),
Сизымдон но дышмонээ пыд уламы лёгомы(й),
Сизымдон но дышмонээ пыд уламы лёгомы(й).

Учкиськоды ке но бон, тужгес учкелэ,
Эн учкелэ дышмон но синь(ы)ёсыныды(й),
Эн учкелэ дышмон но синьёсыныды.

Дышмон но синьёсыныд учкиськоды ке,
Синьёсады кыйсињ но мед потоз, ай-яй!
Синьёсады кыйсињ но мед потоз, ай-яй!



$\text{♩} = 138$

Oc - то гы - нЭ, Инь(ы)-ма - ре, Ба॒з - ъин Инь - ма - ре,

Эн(ы) куш - ты но, Инь(ы)-ма - ре, дыш - мо - н(ы)-лы, ай - яй!

Эн(ы) куш - ты но, Инь - ма - ре, дыш - мо - н(ы)-лы, ай - яй!

Вы - лись гы- из Инь - мар(ы)-мес йир йы- ла - мы жу - то - мы(и),

Сизь-ым - дон ио дыш - мо - нЭз пыд у - ла - мы лё - го - мы(и),

Сизь-ым - дон ио дыш - мо - нЭз пыд у - ла - мы лё - го - мы(и).

Уч - кись - ко - ды ке - но бон, туж - гес уч - ке - лЭ,

эн уч - ке - лЭ дыш - мон но синь(ы)-ё - сы - ны - ды(и),

эн уч - ке - лЭ дыш - мон но синь - ё - сы - ны - ды.



Ярашон гур

Кырзаз Буди Очикен но Пежыр Саняен.

Сээзь-сээзь гынэ кариське, пезь-пезь кариське,
Чукна гынэ жужаллясь шун(ы)ды кадь,
Чукна гынэ жужаллясь шун(ы)ды кадь.

Марлы гынэ паймиды, марлы катыйды,
Мар тамаша ужъёсыз, ой, адзииды?
Мар тамаша ужъёсыз, ой, адзииды?

Тамаша но ужъёс ук та но чик ёвёл,
Колямылэн узатэм пунийёсыз,
Колямылэн узатэм пунийёсыз,

Секталом но шуыса, ой, но секталэ,
Милям(ы) гынэ сюл(ы)мамы шудыса/шудылыса мед улоз,
Милям гынэ сюл(ы)мамы шудылыса/шудыса мед улоз.

Секталом(ы) но шу(в)ыса, ёд-а ётелэ?
Киёсамы ёвёл ук, марзэ юом?
Киёсамы ёвёл ук, мар(ы)зэ юом?

$\text{♩} = 72$

Сээзь-сээзь гы - нэ ка - рись - ке, пезь - пезь ка - рись - ке,
чук - на гы - нэ жу - жал - лясь шун(ы) - ды кадь.,

чук - на гы - нэ жу - жал - лясь шун(ы) - ды кадь.

Мар - лы гы - нэ пай - ми - ды, мар - лы ка - тай - ды,
 мар та - ма - ша ужь - ё - сыйз, ой, аз - зи - ды?
 Мар та - ма - ша ужь - ё - сыйз, ой, аз - зи - ды?
 Та - ма - ша но ужь - ёс ук та но чик ё - вёл.
 Ко - ля - мы - лэн у - за - ТЭМ пу - ний - ё - сыйз,
 Ко - ля - мы - лэн у - за - ТЭМ пу - ний - ё - сыйз.
 Сек - та - лом но шу - бы - са, ой, но секталэ
 шу - ды - са
 ми - лям(ы) гы - нэ сюл(ы)-ма - мы шу - ды - лы - са мед у - лоз,
 шу - ды - лы - са
 ми - лям гы - нэ сюл(ы)-ма - мы шу - ды - са мед у - лоз.



Ми анатэк туж пичисен кылимы но...

Пор қалық “Кече лектеш ончалеи...” гурен.

Ми анатэк туж пичисен кылимы но,
Атай серы мыныса, кудёкын будым.
Мөзмиськеммы, дыр, ини – куамын-нильдон иськемез
Туж пичисен пыдын адэссын бертылым.
Мөзмиськеммы, дыр, ини – куамын-нильдон иськемез
Туж пичисен пыдын адэссын бертылым.

Ныл(ы) рад но луи но, бизем но яськи но,
Арлы быдэ нылпи вайыса, кадыре быриз,
Ачим вури, миськи, кышъяй, черсай, керттий,
Ужаны но ветлй, кызы меда ваньмаз вуиськем?
Ачим вури, миськи, кышъяй, черсай, керттий,
Ужаны но ветлй, кызы меда ваньмаз вуиськем?

Милемлы ёй вал кутэт(ы), милемлы ёй вал ыштан,
Дайсыкутъёссэс арнялы огпол вошъямы.
Гырпумын но кышъет вал, пидэсын но кышъет вал,
Кымысъёсазы гынэ кышъетъёссы медам луы.
Гырпумын но кышъет вал, пидэсын но кышъет вал,
Кымысъёсазы гынэ кышъетъёссы медам лу.

Нылпи вуттыйском, кожам, юртъер лэсстьйском, кожам,
Ужез ужаса быдтыйском, кожам.
Уй-нунал ортче, кожам, аръёс ортчо, кожамы,
Озы(й) ортчиллям милям дауръёсмы.
Уй-нунал ортче, кожам, аръёс ортчо, кожамы,
Озы ортчиллям милям дауръёсмы.

♩ = 96

Ми а-на-тэк туж пи-чи-и-сен кы-ли-мы но а-тай се-ры мы-ны-са, ку-дё-кын бу-дым.
Мөз-ми-сью-кем-мы, куа-мын-ниль-дон туж пи-чи-и-сен пы-дын аз-зис-сын бер-ты-лым.
дыр, и-ни ись-ке-mez



Лыктыйды-а, лыктыйды-а...

*Куно гурез кырзало Патан Тоняен
но мукет кышиноосын чои.*

Лыктыйды-а, лыктыйды-а лыктэмъёсты потыса?
Ми ётимы, ми ётимы, ётемъёсмы потыса,
Ми ётимы, ми ётимы, ётемъёсмы потыса.

Со урам(ы)тї лыктыйды-а, та урамтї лыктїд-а?
Мöзмем(ы)ёсмес тодїд-а но, асътэс мöзмыса лыктїд-а?
Мöзмемъёсмес тодїд-а но, асътэс мöзмыса лыктыйды-а?

Тї уд лыктэ ми доры но, ми ум мынэ тї доры,
Ку бон адзом, ку тодмалом одїгмес но одїгмы?
Ку бон адзом, ку тодмалом одїгмес но одїгмы?

Одїгмес но, ой, одїгмы кур ке, жож ке ѡм каре,
Уз лу меда, уз лу меда весь валче но улэммы?
Уз лу меда, уз лу меда весь валче но улэммы?

Весь валче но улэмъёсмы марлы гынэ уз луы?
Одиг анай-атай ныл(ы)пи асъмейес бон ёвöl шат?
Одиг анай-атай ныл(ы)пи асъмейес бон ёвöl шат?

Чукна шунды жужаллякы, шунды шоры учкисъком,
Шунды кадь чыжыт бамъёстэс мед аззом вал шуыса,
Шунды кадь чыжыт бамъёстэс мед аззом вал шуыса.

Тол тї палась толаллякы, кылдисъкыса сылисъком,
Пичи ке но куараостэс мед кылом вал шуыса,
Пичи ке но куараостэс мед кылом вал шуыса.

♩ = 84

Лык - ти - ды - а, лык - ти - ды - а лык-тэмъёс-ты по-ты-са?
Ми ё - ти - мы, ми ё - ти - мы, ё-темъёс - мы по-ты-са,

ми ѿ - ти - мы, ми ѿ - ти - мы, ѿ - темъ-ёс - мы по-ты- са.
 Со у - рам(ы)-ти лык - ти - ды - а, та у-рам-ти лык-тид-а?
 Моз-мемь(ы)-ёс - мес то - дийд - а но, ась-тэс моз - мы - са лык-тид- а?
 Моз-мемь - ёс - мес то - дийд - а но, ась-тэс моз- мы - са лык-тий-ды-а?
 Ти уд лык - тэ ми до - ды но, ми ум мы- нэ ти до- ды.
 Ку бон аз - зом, ку тод- ма - лом о - дийг-мес но о - дийг-мы?
 Ку бон аз - зом, ку тод- ма - лом о - дийг-мес но о - дийг-мы?
 О - дий - мес но, ой, о - дийг-мы кур ке, жож ке ѡм ка- ре,
 уз лу ме - да, уз лу ме - да весь вал- че но у-лэм-мы?
 Уз лу ме - да, уз лу ме - да весь вал- че но у-лэм-мы?

Жүжыт, жүжыт гурезь йылын...

*Пичи дыръяз Түгырмен нылъёс кырзазы вылэм.
Соос пöлын ик Пислег Тоня но вал.*

Жүжыт(ы)-жүжыт(ы) гурезь йылын(ы) изе уй(ы)лэн пей(ы)мытэз,
Э-э-й, э-э-е-е-ей, изе уй(ы)лэн пей(ы)мытэз.

Со гурезылэн(ы) выжиёстїз ветло пöртэм(ы) калыкъёс,
Эй, эй, эй, эй, ветло пöртэм(ы) калыкъёс.

Егит пи кошке куаныса, “салдат лу(в)о” шу(в)ыса,
Эй, эй, эй, эй, “салдат лу(в)о” шу(в)ыса.

“Эн бёрд, анай, эн бёрд, атай, мон кошкисько кыдёке,
Эй, эй, эй, эй, мон кошкисько кыдёке.

Утёмы асьме кунгожмес, ум(ы) сётэ тушмонъёслы,
Эй, эй, эй, эй, ум(ы) сётэ тушмонъёслы.

Мон берто гожтэт тодыса, колхоз ужез мон пукто,
Эй, эй, эй, эй, колкоз ужез мон(ы) пукто”.

“Охранять каром границез, ум сётэ буржуйёслы”,
Э-э-й, э-э-е-е-ей, “ум сётэ буржуйёслы ”.



$\text{♩} = 126$

Жу-жыт(ы)-жу-жыт(ы) гу-резь йы - лын и - зе уй - лэн пей- мы - тэз.
 Эй, эй, эй, эй, и - зе уй - лэн пей- мы - тэз.

Со гу- резь-лэн(ы) вы - жи - ёс - тий вет - ло пёр-тэм(ы) ка - лыкъ-ёс.
 Эй, эй, эй, эй, вет - ло пёр-тэм(ы) ка - лыкъ-ёс.

Е - гит пи кош-ке куа - ны - са, "сал - дат лу - (в)о" шу- (в)ы - са.
 Эй, эй, эй, "сал - дат лу - (в)о" шу- (в)ы - са.



Ой, тыраз, тыраз коробушкае...

*“Ой, полна моя коробушка...” ёуч гурен кырзэа.
Кылъёсызлэн авторез Николай Некрасов, крезъгурез калыклэн.*

Ой, тыраз, тыраз коробушкае, вань басмаез, пар(ы)чаез.

Жаль ёвёр, дыр, мусое но, молодецкой пельпумез,
Жаль ёвёр, дыр, мусое но, молодецкой пельпумез.

Марья, пе, чурыйт, лавкаись номыр сион-юон уг басьты.

“Мон ёвёр чурыйт, муглы туж шырыйт, тани газлэн ук кымысыз чурыйт”,
“Мон ёвёр чурыйт, муглы туж шырыйт, тани газлэн кымысыз чурыйт”.

“Лыкты али, Марьяе, лавкае, котькычे вузэ трос”, – шуэ Линае,

“Котьмардэ ик басьтысал вылэм но, газ пыртыны уксё тырос кулэ”,
“Котьмардэ ик басьтысал вылэм но, газ пыртыны уксё тырос кулэ”.

Нянь но калаач пыжыса сиисько, туз картокка но ческыт сисько,

Чёж вордийсько, ыж вордийсько, газ пыртыны уксё тырос кулэ,

Чёж вордийсько, ыж вордийсько, газ пыртыны уксё тырос кулэ.

“Уксё люкаса кыллиськод”, – шуэ Лина. Уксё люкаса уг уйськы.

Субсиди уг сёто, суда но уг сёто, газ пыртыны уксё тырос кулэ,

Субсиди уг сёто, суда но уг сёто, газ пыртыны уксё тырос кулэ.

Тау вордэм нылпиосылы, тау ёрос Гришамылы,

Уксё тыронмес тырмытим лэся. Ура! кема возьмам газ вуиз лэся.

Уксё тыронмес тырмытим лэся. Ура! кема возьмам газ вуиз лэся.

♩ = 126

Ой, ты-раз, ты-раз ко-ро-бу-ш-ка - е, вань бас-ма- ез, пар - ча - ез.

Жаль ё - вёр, дыр, му - со - е но, мо - ло-дец-ко-й пель- пу - мез,

Жаль ё - вёр, дыр, му - со - е но, мо - ло-дец-ко-й пель- пу - мез.

Марь - я, пе, чу - рыт, лав-ка-ись но-мыр си - он- ю- он уг бась - ты.

“Мон ѿ - вол чу - рыт, муг-лы туж шы-рыт, та- ни газ-лэн ук кы-мы-сыз чу-рыт”;

“Мон ѿ-вэл чу - рыт, муг-лы туж шы-рыт, та- ни газ-лэн ук кы-мы-сыз чурыт”.

“Лык - ты а - ли, Марь - я - е, лав - ка - е, коть-кы-че ву - зэ трос”, -шу-э Ли-на-е,

“Коть - мар-дэ ик бась-ты-сал вы-лэм но, газ пыр-ты-ны ук- сё ты-рос ку-лэ”;

“Коть - мар-дэ ик бась-ты-сал вы-лэм но, газ пыр-ты-ны ук- сё ты-рос ку-лэ”.

Нянь но ка - лач пы-жы-са си-ись-ко, ту - э кар-точ-ка но чес-кыят сись-ко,

Чёж вор-дись - ко, ыж вор-дись-ко, газ пыр-ты-ны ук - сё ты-рос ку-лэ,

Чёж вор-дись - ко, ыж вор-дись-ко, газ пыр-ты-ны ук - сё ты-рос ку-лэ.

“Ук - сё лю - ка-са кыл-лисъ-ко”, — Ук - сё лю-ка - са уг у - лись - кы.
шү-э Ли-на.

Суб-си-ди уг сё - то, су-да но уг сё - то, газ пыр-ты-ны ук - сё ты-рос ку-лэ,

суб-си-ди уг сё - то, су-да но уг сё - то, газ пыр-ты-ны ук - сё ты-рос ку-лэ.

2020

Тодйськоды-а милесътым...

*Гурттысъ пересъёслэн фольклорной ансамблен малпам кырзанзы,
кудїз война вылын ужамзылы сїземын.*

Тодйськоды-а милесътым кызы ю-нянь киземмес?
Тани тазы, тани тазы ми ю-нянез кизимы.

Тодйськоды-а милесътым кызы ю-нянь уреммес?
Тани тазы, тани тазы ми ю-нянез уримы.

Тодйськоды-а милесътым кызы ю-нянь араммес?
Тани тазы, тани тазы ми ю-нянез арамы.

Тодйськоды-а милесътым кызы ю-нянь кутсаммес?
Тани тазы, тани тазы ми ю-нянез кутсамы.

Тодйськоды-а милесътым кызы, кычё нянь сиэммес?
Нюлэскись нюло сулэз ми изыса ми сиимы.
Нюлэскись нюло сулэз изыса ми сиимы.

Тодйськоды-а милесътым кыччы няньмес келямы?
Октэм-калтэм юмес-няньмес ми фыронтлы келямы.
Октэм-калтэм юмес-няньмес ми фыронтэ келямы.



$\text{♩} = 156$

То - дйс - ко - ды - а ми - лесь - тым кы - збы ю - нянь ки - зем - мес?

Та - ни та - збы, та - ни та - збы ми ю - ня - нез ки - зи - мы.

То - дйс - ко - ды - а ми - лесь - тым кы - збы ю - нянь у - рем - мес?

Та - ни та - збы, та - ни та - збы ми ю - ня - нез у - ри - мы.

То - дйс - ко - ды - а ми - лесь - тым кы - збы ю - нянь а - рам - мес?

Та - ни та - збы, та - ни та - збы ми ю - ня - нез а - ра - мы.

То - дйс - ко - ды - а ми - лесь - тым кы - збы ю - нянь кут - сам - мес?

Та - ни та - збы, та - ни та - збы ми ю - ня - нез кут - са - мы.

То - дйс - ко - ды - а ми - лесь - тым кы - збы, кы - ёе нянь си - ем - мес?

Ню - лэс - кись ню - ло су - лэз ми и - зы - са ми си - и - мы.

Ню - лэс - кись ню - ло су - лэз ми и - зы - са ми си - и - мы.

Игорьлэн армие кошконээлзы сийзыса

Ми тйледыз армие келяськомы,
Ти милемыз возьманы мынйськоды.
Кудды шундыжужанэ, кудды шундыпуксёнэ,
Кудды кезыт уйпала, кудды пось лымшоре.

Ми тйледлы оскыса уломы,
Пеймыт уйёсмес гянь-гань изёмы.
Ти мыныса умой служить кароды,
Милемыз возытэ уд уськытэлэ.
Ти мыныса умой служить кароды,
Милемыз возытэ уд уськытэлэ.

Эн вунэтэ анайдэс-атайдэс,
Эн вунэтэ вордийськем гурттэс.
Эшишо но эшишо но эн вунэтэ,
Огиньын шудэм, дышетийськем эшъёстэс.
Эшишо но эшишо но эн вунэтэ,
Огиньын шудэм, дышетийськем эшъёстэс.

Ми тйледыз дорамы возьмаломы,
Ти милемыз сюдыны бертоды.
Кудды шундыжужанийс, кудды шундыпуксёнийс,
Кудды кезыт уйпалась, кудды пось лымшорись.
Кудды шундыжужанийс, кудды шундыпуксёнийс,
Кудды кезыт уйпалась, кудды пось лымшорись.

Миша шундыжужанэ, Игорь шундыпуксёнэ,
Сергеен Ёргиен – лэсэтийськонэ.



$\text{♩} = 138$

Mi tay-le-dyz ar-mi-e ke-ley-sy-ko-my, tay mi-le-myz völ-ma-nы my-ni-sy-ko-dы,
 Kud-dы shun-dы-ju-ja-nэ, kud-dы kud-dы ke-zyoit uj-pa-la, kud-dы pos' lyim-sho-re.
 Mi tay-le-dyz os-ky-sa u-lo-mы, pej - myt uj-ës - mes gyan'-gan' i-zë-mы.
 Tай мы-ни-са у-мой слу-жить mi - le-myz vo - zy-tэ ud us'-ky-tэ-lэ.
 ka-ro-dы.
 Tай мы-ни-са у-мой слу-жить mi - le-myz vo - zy-tэ ud us'-ky-tэ-lэ.
 ka-ro-dы.
 Эн ву-нэ-тэ a-nay-dës - a-tay-dës, эн ву-нэ - tэ vor-dai-sy-kem gurt - tэs.
 Эш - sho no esh - sho no en vu-né-té, o-gin'-yin shu-dëm, esh'-ës-tës.
 Эш - sho no esh - sho no en vu-né-té, o-gin'-yin shu-dëm, esh'-ës-tës,
 dy-shé-ti-sy-kem

Тулкымъяське, тулкымъяське...

Тоня нылызлэн Красноярске быземезлы сийзыса.

Тулкымъяське, тулкымъяське Енисейлэн вуээз,
Солэн мыд-мыд пал ярдураз Красноярск городээз,
Солэн мыд-мыд пал ярдураз Красноярск городээз.

Отын улэ удмурт нылаш, чебер, веськрес мугоро.
Чайков политех техникум дипломен со мынэмыйн,
Чайков политех техникум дипломен со мынэмыйн.

Шулдыр сяськаё шур дурын гожтйськон корказы,
Отын удмурт нылаш воштиз астэсътыз нимтулзэ,
Отын удмурт нылаш воштиз астэсътыз нимтулзэ.

Гожтйсь зеч кыл верам бере, ныллэн но, пилэн но
Анай-атайёс ём ворме потийс синьвуосмес,
Анай-атайёс ём ворме потийс синьвуосмес.

Удмурт нылашен ёуч пиен ваче синьмаськизы,
Улон сюрессэс огиньын орччытын малпазы,
Улон сюрессэс огиньын орччытын малпазы.



♩ = 228

Тул-кымъ- ясь - ке, тул-кымъ- ясь - ке Е - ни - сей-лэн ву- эз,
со- лэн мыд - мыд пал яр - ду- раз Крас-но - ярск го - ро- дэз,
со- лэн мыд - мыд пал яр - ду- раз Крас-но - ярск го - ро- дэз.
О- тын у - лэ уд-мурт ны-лаш, че-бер, весь-крес му - го - ро.
Чай- ков по - ли - тех-ни - кум дип - ло-мен со мы - нэ-мын,
Чай- ков по - ли - тех-ни - кум дип - ло-мен со мы - нэ-мын.
Шул-дыр сясь - ка - ё шур ду-рын гож-тись - кон кор - ка-зы,
о - тын уд - мурт ны-лаш вош-тиз ас- тесь - тыз ним - тул- зэ,
о - тын уд - мурт ны-лаш вош-тиз ас- тесь - тыз ним - тул- зэ.
Уд-мурт ны - ла - шен ёзч пи-ен ва- че синь-мась - ки-зы,
у - лон сю - рес - сэс о - гинь-ын орч-чи - тын мал - па - зы,
у - лон сю - рес - сэс о - гинь-ын орч-чи - тын мал - па - зы.

Алёналы сўзыса

Алёна нунокезлэн 40 уездлы малпам кырзан.

Öркемей шурлэн дуръёсаз вож бадьпуос будыло,
Со бадьпуослэн йылъёсазы чуж учюос чыр(ы)дыло,
Со бадьпуослэн йыл(ы)ёсазы чуж учюос чыр(ы)дыло.

Учы чыр(ы)дэм куараос гурт выльёсыз шул(ы)дырто,
Жоже усем анай-атайёслэсь сюлэмъёссэс чигтыло,
Жоже усем анай-атайёслэсь сюлэмъёссэс чигыло.

Чук-чук шуэ щукна учы, вож бадьпуэ пуксыкүз,
“Ой, ой” шуэ анай-атай вордэм нылпилэсь люкиськүкү,
“Ой, ой” шуэ анай-атай вордэм нылпилэсь люкиськүкүз.

Усьтэ али гуль бакчадэс, гуль аэзымтэ мед аэзоз,
Эн бёрд али сюл(ы)мыкае, мурт аэзонэз уд аэзы,
Эн бёрд али сюл(ы)мыкае, мурт аэзонэз уд аэзы.



$\text{♩} = 168$

Ор - ке - мей шур - лэн дурь - ё - саз вож бадь- пу - ос бу - ды - ло,
 со бадь-пу - ос- лэн йыль-ё-са - зы чуж у - чы - ос чыр(ы)-ды-ло,
 со бадь-пу-ос-лэн йыл(ы)-ё - са - зы чуж у - чы - ос чыр(ы)-ды-ло.
 У - чы чыр(ы)-дэм куа - ра - ос гурт выль - ё - сыз шул(ы)-дыр-то,
 жо-же у - сем а - най - а-тай-ёс-лэс сю-лэмъ-ёс - сэс чиг- ты - ло,
 жо-же у-сем а-най-а-тай - ёс - лэс сю-лэмъ-ёс - сэс чиг - ты - ло.
 Чук - чук шу - э чук - на у - чы, вож бадь - пу - э пуксь-ы-куз,
 "Ой, ой" шу - э а - най - а - тай вор-дэм ныл-пи-лэс лю-кись-ки-ку,
 "Ой, ой" шу - э а - най - а - тай вор-дэм ныл-пи-лэс лю-кись-ки-куз.

Арганьчилэн, кырезьчилэн...

“Играй гармонь” ёрос фестивальлы гожтэм кырзан.

Арганьчилэн, кырезьчилэн(ы) валэз дагаямын(ы) вал,
Ми сьёры ветлйсь пиёслэн(ы) пыдазы бигер кут вал,
Ми сьёры ветлйсь пиёслэн(ы) пыдазы бигер кут вал.

Ми но ныльёс, ог ёзчиос, бигер кутэн(ы) ветлймы,
Кут кутаны усточиос, тямысо-укмысоен,
Кут кутаны усточиос, тямысо-укмысоен.

Ар(ы)ган шудыны тодийсько, бассэ шудэме уг лу,
Ортчем пинял даурме берыктэме уг луы,
Ортчем пинял даурме берыктэме уг луы.

Пыды-кукы кырыж вал но, сапег-ката ёз кылды,
Верантэм(ы) кылме вералляй но, мыным туган ёз кылды,
Верантэм(ы) кылме вералляй но, мыным туган ёз кылды.

Тырмоз, Марья, тырмоз, Марья, дугды ини зулемьсь,
Тон сяна но калык тырос, соос но мед зулёзы,
Тон сяна но калык(ы) тырос, соос но мед зулёзы.



$\text{♩} = 150$

Ар - гань- чи - лэн, кы - резь- чи- лэн(ы) ва - лэз да - га - я - мын(ы) вал,

Ми съё - ры вет - лийсь пи - ёс - лэн(ы) пы - да - зы би - гер кут вал,

ми съё - ры вет - лийсь пи - ёс - лэн(ы) пы - да - зы би - гер кут вал.

ми но ныль-ёс, ог ёз - чи - ос, би - гер ку - тэн(ы) вет-лй - мы,

кут ку - та - ны ус - то - чи - ос, тя - мы - со - ук - мы - со - ен,

кут ку - та - ны ус - то - чи - ос, тя - мы - со - ук - мы - со - ен.

Ар(ы)-ган шу - ды - ны то - дийсь- ко, бас - сэ шу - дэ - ме уг лу,

орч - чем пи - нял да - ур - ме бе - рык - тэ - ме уг лу - ы,

орч - чем пи - нял да - ур - ме бе - рык - тэ - ме уг лу - ы.

Арган басьтй...



2004-тий арын “Воришуд” фестивальлы гожтэм кырзан.

Арган басьтй, домбыро басьтй, Мутайлэн кадь вал басьтй.
Мутай кадь ке бай луысал, гын колошен ветлышал,
Мутай кадь ке бай луысал, гын колошен ветлышал.

Бибыль-бибыль бубые но куасам сирпу букое.
Дауре орчче, кадыре быре куро учыс кальёсын,
Дауре орчче, кадыре быре куро учыс кальёсын.

Кыткем тёри, ой, валэлэн вуз карылон вакытэз,
Вузэ быремись уг бёрдйськы, дауре орчче куанытэк,
Вузэ быремись уг бёрдйськы, дауре орчче куанытэк.

Машиналэн погылянээ малы тямыс луымтэ,
Та дуннелэн ыракатээ малы тэгыз лу(в)ымтэ,
Та дуннелэн ырахатээ малы тэгыз лу(в)ымтэ.

Пароход кошке, пароход кошке, сое но аээйтэк кылисъком,
Ми но анай-атай нылпи, рахатээ аээйтэк кылисъком,
Ми но анай-атай нылпи, рахатээ аээйтэк кылисъком.

Пароход келя, пароход келя, пароходны курмай калабыз,
Бызда анай-атай баласы рахатны курмай калабыз,
Бызда анай-атай баласы рахатны курмай калабыз¹³⁵.

Ми вадьсийс ву эн омыртэ, ву жутыса эн сылэ,
Ми кыдёке, ой, кошкыку, бермес учкыса эн бёрдэ,
Ми кыдёке, ой, кошкыку, бермес учкыса эн бёрдэ.

$\text{♩} = 114$

Ар- ган бась - тй, дом-бы-ро бась - тй, Му - тай - лэн кадь вал бась-тй.

Му- тай кадь ке бай лу - ы - сал, гын ко - ло - шен вет-лы- сал,

Му- тай кадь ке бай лу - ы - сал, гын ко - ло - шен вет-лы- сал.

135 Таизэ тақмакез бигер кылын кырзаз.

Би- быль-би - быль бу - бы - е но куа- сам сир - ту бу - ко - е.
 Да- у-ре орч - че, ка-ды-ре бы - ре ку - ро у - чыс каль-ё-сын,
 да- у-ре орч - че, ка-ды-ре бы - ре ку - ро у - чыс каль-ё-сын.
 Кыт-кем тё - ри, ой, ва - лэ - лэн вуз ка - ры - дон ва - кы - тэз,
 ву - зэ бы-ре- мись уг бёр - дийс - кы, да-у-ре орч - че куа- ны- тэз,
 ву - зэ бы-ре- мись уг бёр - дийс - кы, да-у-ре орч - че куа- ны- тэз.
 Ма- ши - на - лэн по - гы - ля - нэз ма - лы тя - мыс лу - ым - тэз,
 та дун - не - лэн ы - ра - ка - тэз ма - лы тэ - гыз лу-(в)ым-тэз,
 та дун - не - лэн ы - ра - ка - тэз ма - лы тэ - гыз лу-(в)ым-тэз.
 Па-ро-ход кош - ке, па-ро-ход кош - ке, со-е но аз-зы - тэз кы-лисъ-ком,
 ми но а - най-а - тай ныл - пи, ра-ха-тэз аз-зы - тэз кы-лисъ-ком,
 ми но а - най-а - тай ныл - пи, ра-ха-тэз аз-зы - тэз кы-лисъ-ком.

Гондыр улэ табырезэ...

Кулаке поттон вакытъёсы кылэм кырзан.

Гондыр улэ табырезэ ас гонъёссэ сиопсыса,
Кулак улэ табырезэ кубиста лым си(й)ыса,
Кулак улэ табырезэ кубиста лым си(й)ыса.



♩ = 144

Гон - дыр у - лэ та - бы - ре - зэ ас гонъёс - сэ сиоп-сы-са,
ку- лак у - лэ та - бы - ре - зэ ку - быс - та лым си - (й)ы-са,
ку- лак у - лэ та - бы - ре - зэ ку - быс - та лым си - (й)ы-са.

Эй, топни нога...

Кулаке поттон вакытъёсы Кузёбайын¹³⁶ кылэм кырзан.

Эй, топни, нога, не жалей сапога!
Мы строители колхоза, уничтожим кулака,
Мы строители колхоза, уничтожим кулака.



$\text{♪} = 150$

Эй, топ-ни но-га, не жа-лей са-по-га мы стро-и-те- ли кол-хо-за, у-нич-то-жим ку-ла-ка,
мы стро-и-те- ли кол-хо-за, у-нич-то-жим ку-ла-ка.

136 Удмуртийсы Алнаш ёросысы Кузебаево гуртлэн удмурт нимыз.

Гыркмас¹³⁷ дурысь юа возвыл...

Гыркмас дурысь юа возвыл(ы) льёмпу сяська вакытэ
Пиняльёс, люкасъкыса огиннын(ы), шулдыръясъкылыйм.

Салляос но күчөсъёс, починькаос но вужгуртъёс,
Чебер дйсъкутмес дйсяса, Юа возвылэ васъкылыйм,
Чебер дйсъкутмес дйсяса, Юа возвылэ васъкылыйм.

Агае армиись гожтэтаз буртчинь лемта лэзиз вал,
Со лемтаен(ы) йырсиосме ваё пуныса мыний,
Со лемтаен йырсиосме ваё пуныса мыний.

Починька пиос лемтаме таласа басьтын(ы) туртто,
Йырси пунэтъёсме сэрттыса, гажанэ кие сётй.

Гажанме ёй адзылы ни, мукетыныз кушласъкиз,
Агайлэн лэзэм лемтаез киям ёз берыктайсыкы.

Нильдон одйг арын агайме войнае ну(в)изы,
Ожын геройлыко быриз, синьпель лемтаез но быриз.

Юа возез гыризы, шулдыръясъконъёс быризы,
Гыркмас гынэ Миёлэн валче чылкыт вузэ Оче нуэ,
Гыркмас гынэ чылкыт вузэ Миёлэн(ы) валче Оче нуэ.



137 Удмуртийсь Кияса ёросысь Кырыкмас шурлэн удмурт нимыз.

$\text{♩} = 132$

Гырк - мас ду - рысь ю - а возвь-ыл(ы) льом - пу сясь-ка ва - кы - тэ
 Пи-няль-ёс лю-кась-ки-са о - гинь-ын(ы) шул-дыръ-ясь-ки-лым.
 Сал - ля-ос но Ку- чость-ёс, По - чинь - ка-ос но Вуж-гуртъ-ёс
 че- бер дий- ся - са ю - а возвь- вы - лэ вась-ки-лым,
 че- бер дий- ся - са ю - а возвь- вы - лэ вась-ки-лым.
 А - га-е ар - ми- ись гож - тэ - таз бурч - чинь лем-та лэ - зиз вал,
 со лем - та - ен(ы) йыр-си-ос-ме ва - ё пу - ны - са мы-ний,
 со лем - та - ен йыр-си- ос - ме ва - ё пу - ны - са мы-ний.
 По - чинь-ка пи - ос лем- та - ме та - ла- са бась-тын(ы) турт-то,
 йыр-си пу - нэтъ-ёс - ме сэрт-ты - са, га - жа - нэ ки - е сё-тий.

Улон даур

Постолэ¹³⁸ нюлэс кораны ветлыкуз кылэм гурен кырза.

Чукна зар(ы)ни шунды жужа, шудо нунал вордйське,
Нунал ортче, шунды пуксе, кытын ке шунды жужа.

Нунал бёр(ы)сы нунал ортче, сизым(ы) нунал – ог арня,
Арня бёрсыы арня ортче, куамын нунал – ог толэзь.

Толэзь бёр(ы)сы толэзь ортче, дас кык толэзь – одйг ар,
Одйг арын ныл(ы)пи будэ, мой қалык арез пересъме.

Аръёс бёрсыы аръёс орччо, дас пол дас – сю ар, даур,
Сю ар, даур шер мурт улэ, пересъмытозь улон секыт,
Сю ар, даур шер мурт улэ, пересъмыса улон секыт.

“Укмыстон вить аресозь ул”, – шуо, “сю аресозь ул”, – шуо,
Тазалыке луысал ке, сю ар соглаш улыны.

Арлэн нильт пörtэм дыръёсыз, котькуд дырыз туж шулдыр,
Та шулдыр югыт дуннелэс чыдыса люкиськод-а?

Тай вордэм нылпиослы, вожен-вожен юрттыло,
Соос пöльсис Роза нылылы ваньмызлэс секыт лыктэ,
Соос пöльсис Роза нылылы ваньмызлэс секыт лыктэ.



138 Удмуртиыс Дэри ёросыс Средний Постол гурт.

♩ = 168

Чук - на з ар(ы)-ни шун- ды жу - жа, шу - до ну - нал вор-дийсъ-ке,
 ну-нал орч - че, шун - ды пук - се, кы-тын ке шун- ды жу - жа.

Ну - нал бёр(ы)-сы ну - нал орч - че, си-зыым(ы) ну-нал - ог ар - ня,
 ар-ня бёр - сы ар - ня орч - че, куа-мын ну - нал - ог то - лэзь.

То - лэзь бёр(ы)-сы то - лэзь орч - че, дас кык то - лэзь - о - дыйг ар,
 о-дыйг а - рын ныл(ы)-пи бу - дз, мой ка-лык а-рез пе - ресть - ме.

Арь - ёс бёр - сы арь - ёс орч - чо, дас пол дас - сю ар, да - ур,
 сю ар, да - ур шер мурт у - лэ, пе-ресть-мы-тозь у-лон се - кыт,

сю ар, да - ур шер мурт у - лэ, пе-ресть-мы-са у-лон се - кыт.

Пересылэн жожтйськонэз

Синьёсы аэзон дыр(ы)я,
Синь(ы) сузыымонозь учко.
Пыдъёсы нуон дыр(ы)я,
Пыд(ы)ёсы чидатозь мыно.

Синьмы аэземись ке дугдйз,
Китым валтийс уз лу ни.
Пыды мынэмись ке дугдйз,
Нокинь нулдийс уз ни лу.

Пересъёслы, пе, почёт но
Пиняльёслы, пе, сюрес.
Пересъёслы почёт быриз,
Пиняльёслы сюрес вань.

Пинял пuke кабина(й)ын,
Пересь мынэ кузовын.
Пинальёс пуко јёк съорын,
Пересъёс сыло ѡс дорын.

Кинь тодэ ини азыланяз,
Оло, пунылы кылёд.
Кинь тодэ ини азыланяз,
Оло, пунылы кылёд.



♩ = 126



Синь-ё - сы аз - зон дыр(ы)-я, синь(ы) сузь-ы - мо - нозъ уч - ко.



Пыдь-ё - сы ну - он дыр(ы)-я, пыд(ы) - ё - сы чи - да - тозъ мы - но.



Синь-мы аз - ёз - мысь ке дуг-диз, ки - тым вал - тись уз лу ни.



Пы-ды мы - нэ - мись ке дуг-диз, но - кинь нул - дись уз ни лу.



Пе - ресь- ёс - лы, пе, по - чёт но пи - няль- ёс - лы, пе, сю - рес.



Пе - ресь- ёс - лы по - чёт бы- риз, пи - няль- ёс - лы сю - рес вань.

Кычे чебер гужем куазен...

Кыче чебер гужем куазен кисьмам узыен-боры,
Кисьмам узыен-боры.
Эшшо ческыт, эшшо ческыт, песокен ке пöзьтийськод,
Песокен ке пöзьтийськод.

Кыче чебер вож возь вылын турлыш-турлыш сяськаос,
Турлыш-турлыш сяськаос.
Эшшо чебересь, йёноесь милям вордэм(ы) нылпиёс,
Милям вордэм нылпиёс.

Кыче секыт вал дышыны мурт семья(й)ын улыны,
Мурт семья(й)ын улыны.
Эшшо секыт, эшшо секыт мурт нылпи борды дышон,
Мурт нылпи бор(ы)ды дышон.



$\text{♩} = 126$

Кы-чे че-бер гу-жем куа-зен кись-мам у-зы-ен-бо-ры, кись- мам у - зы - ен- бо-ры.

Эш-шо чес-кыт, пе-со-ken ke пöзь-тись-код, пе - со-ken ke пöзь-тись-код.
эш-шо чес-кыт

Кы-чे че-бер вож возь вы-лыин тур - лы-тур- лы сясь-ка - ос,

Эш-шо че бе ресть, йö-но-есь ми-лям ныл-пи-ёс, ми - лям вор-дэм ныл-пи - ёс.
вор-дэм(ы)

Кы-чे се-кыт вал ды-шы-ны у- лы-ны, мурт семь-я(й)-ын у - лы- ны.
мурт семь-я(й)-ын

Эш-шо се-кыт, эш-шо се-кыт мурт ныл-пи бор(ы)-ды ды-шон.
мурт ныл-пи бор-ды ды-шон.

Дядяйлы 50 арес тырмонээлсийн сэйзыса

“Нэндэлэл” кырзанлэн гуреных.



Тани нош асьмеос огазын,
Дядяе, вордйськем нуналад.
Котькуд ар, одийгээж жытазе
Тазыы чош пукиськом јёк съобрад.

Жёквыл тыр сионэд-юонэд –
Ужаса, тыршиса шедьтэмэд.
Казакпи кадь, оло, капчиен
Уж дорад мынйськод на весяк.

Лэсътылэм юртъеред сандык кадь,
Вордылэм нылпиед ёрзи кадь.
Кисыри вылэ кисыриед,
Витътон уд сёты, сётор сизыымдон.
Кисыри вылэ кисыриед,
Витътон уд сёты, сётор сизыымдон.

Милемыз бурдъяса, дядие,
Шуд сэзид но келяд дорисьтыд.
Орччемзэ, оло, малпаса,
Туннэ нош нюромо бамъёсыд.

Уйёстэ изытэк малпалляд
Кызыы юртъер лэсътом шуыса.
Уйёстэ изытэк малпалляд
Кызыы нылпи вуттом шуыса.

Бадзым тау вордэм дядяйлы,
Милемыз быдэ вуттэмедлы.
Шуд но тазалык сизиськомы,
Туннэ витътон арес тырмыкуд.
Шуд но тазалык сизиськомы,
Туннэ витътон арес тырмыкуд.

$\text{♩} = 96$

Та- ни нош ась-ме-ос о-газь-ын, дя-дя- е, вор-дай-съ-кем ну- на- лад.

Коть-куд ар, о- дй-газ жы-та - зе та-зыы ёш пу-кись-ком јок съо-рад.

Жок-выл тыр си - о- нэд - ю - о- нэд у-жа-са, тыр-шы-са шедь-тэ-мед.

Ка-зак-пи кадь, о-ло, кап-чи-ен уж до-рад мы-ний-съ-код на ве-сяк.

Лэс-ты-лэм юрт-е-ред сан-дык кадь, вор-ды-лэм ныл-пи-ед ѡр - ёзи кадь.

Ки-сы-ри вы- лэ ки - сы- ри - ед, вить-тон уд сёт, сё-тод сизь-ым-дон.

Ки-сы-ри вы- лэ ки - сы- ри - ед, вить-тон уд сё-ты, сё-тод сизь-ым-дон.

Ой, будэтъяй, будэтъяй вал...

1987-тий арын гожтэм кырзан.

Ой, будэтъяй, будэтъяй вал веськрес гынэ бадяр кадь,
Будыса, будыса люкиськиды тылобурдо пи сянин.

Тылобурдо лобзылэ но, ваньмыз огине пуксе,
Асьмеос бон табырезэ ку огине луом на?

Пичи дыр(ы)яды бёр(ы)дйды, “анай, ноно!” шуыса,
Мон түледых лийатылй ал вылам нонтылыса.

Мон табырезэ бёрдйсько “кызы улом?” шуыса,
Түй бол шедьтоды-а меда монэ лийатыны ёч кылъёс?

Монэ лийатын ёч кылъёс можеть түй шедьтоды но,
Буйгалоз на меда мынам та жожомем сюлэмь?



$\text{♩} = 192$

8
Ой, бу - дэть-яй, бу - дэть - яй вал весь-крес гы-нэ ба - дяр кадь,
бу-дыса, бу-дыса лю-кись-ки-ды, ты-ло - бур-до пи ся - ин.

8
Ты - ло - бур-до лоб - ёз - лэ но, вань-мыз о - ги - не пук - се,
ась - ме - ос бон та - бы - ре - зэ ку о - ги - не лу - ом на?

8
Пи - чи дыр(ы)-я - ды бёр(ы)-дай - ды, "а - най, но-но!" шу - ы - са,
мон ти - ле - дыз лий - я - ты-лий, ал вы - лам нон - ты-лы - са.

8
Мон та - бы - ре - зэ бёр - дай-ко, кызы - улом шу - ы - са,
ти - я - мон э лий - я - ты - ны ёч кыль - ёс?

Пуроын¹³⁹ кырзаммы

Гуртысын пересъёслэн фольклор ансамбльзылэн репертуарысыныз.

Кияса ёросысь Выль Тыйырмен калыкъёс,
Ми лыктыймы тиidorы шудон-серектон понна.

Кырзалом но вералом, чабкомы но эктомы
Огинын шулдырыяськом, ог-огмес гажаломы.

Улмо бамъем, льёль ымдуръем, чебер пиос но нылъёс,
Тодматийськелэ ваче, сюан лэсътомы валче.
Тодматийськелэ ваче, сюан лэсътомы валче.



¹³⁹ Удмуртийсын Пичи Пурга ёросысь Пуро-Можга гуртлэн удмурт нимыз.

$\text{♩} = 114$

8
 Ки - я - са ё - ро - сысь Виль Ти - гыр-мен ка - лыкъ - ёс,
 ми лык-ти - мы ти до - ры шу-дон - се - рек - тон пон - на.
 8
 Кыр - за - лом но ве - ра - лом, чаб - ко - мы но эк - то - мы,
 о - гинь-ын шул-дыръ-яськом, ог - ог - мес га - жа - ло - мы.
 8
 Ул - мо бамь - ем, лъоль ым- дуръ- ем че - бер пи - ос но ныль- ёс,
 тод- ма-тйсь-ке - лэ ва - че, сю - ан лэсь- то - мы вал - че.
 8
 Тод- ма- тйсь-ке - лэ ва - че, сю - ан лэсь - то - мы вал - че.



Вösънерге гур

Армись огпол лыктىсь Буззын нуналмы,
Вае али сабыр но кароме.

Оло, но лыктоно, оло, но лыктонтэм,
Ми пинял но визытэмъёс лыктоно кожамы.

Пидсано пидэсы, йыбыртон(ы) кымысы
Тон понна жаль ёвöl, Мөнья боляке.

Тйледыз но милемыз, милемыз но тйледыз
Инь(ы)мар(ы)мы но сётылэм(ы) яратыса.

Вае милемлы ог сюмык суръестэс,
Тау но карыса, ми кошкомы.

Тау но тау шыддылы-нянь(ы)дылы,
Талэсъ но бадзынзэ мед сётоз Иньмармы.

$\text{♩} = 102$

Ар - мись ог - пол лык-тись Буд-зын ну - нал - мы,

ва - е а - ли са-быр но ка - ро - ме.

О - ло - но лык-то - но, о-ло но лык-тон - тэм,

ми пи - нял но визь-тэмъ-ёс лык-то-но ко - жа - мы.
 Пид- са - но пи-дэ- сы, йы-быр-тон(ы) кы- мы - сы
 тон пон- на жаль ё- вол, Мён-я бё - ля - ке.
 Ти - ле - дыз но ми-ле-мыз, ми-ле-мыз но ти - ле - дыз
 Инь(ы)-ма -р(ы)-мы но сё-ты-лэ - м(ы) я-ра-ты - са.
 Ва - е ми-лем-лы ог сю-мык сурь-ёс - тэс,
 та - у но ка-ры-са, ми кош - ко - мы.
 Та - у но та - у шыд-ды-лы - нянь(ы)-ды-лы,
 Та- лэсъ но бад-зын-зэ мед сё-тоз Инь-мар- мы.

Ярашон гур

Вае али милесьтым, ой, но сузэрмес,
Сузэръёсмес аэзытэк, ми ум кошке.

Сузэр(ы), сузэр(ы) шуйськом вал, сузэр шуйськом вал,
Кемалась но ѵуж қуар кадь кариллямды,
Кемалась но ѵуж қуар кадь кариллямды.

Та чалмадэ но бон тон марлы изияд?
Кунь чур(ы) бырттэм(ы) йыр(ы)сибер кожад-а?

Та йыркерттэт но бон тон марлы керттылйд?
Гуриё но укотуг кожад-а?
Гуриё но укотуг кожад-а?



$\text{♪} = 138$

Ва - е а - ли ми - лесь - тым, ой, но су - зэр - мес,
су - зэръ- ёс - мес ад - їы - тэк, ми ум кош - ке.
Су-зэр(ы), су-зэр(ы) шуй- съком вал, су - зэр шуй - съком вал,
ке - ма - лась но чуж куар кадь ка - рил - лям - ды,
ке - ма - лась но чуж куар кадь ка - рил - лям - ды.
Та чал-ма - дэ но бон тон мар - лы и - зи - яд?
Кунь чур(ы) бырт-тэм(ы) йыр(ы)си-бер ко - жад - а?

Черык сектан гур

Күзёбайын кырзало вылэм выльken дорын черык сектан дыръя.

Шундайед но жужалоз бергаса-бергаса,
Съёд бабылес пилем(ы)зэ, ой, но сэрттыса.

Ми кырзанмес кырзаськом вераса-вераса,
Сюлэмисьтым(ы) кайгумес, ой, но сэрттыса.

Ми потийськом ураме паренэсь-паренэсь,
Ог выжие пушыйлэм, ой, но шашы кадь.

Чипчирган кадь куарамы, бадяр кадь бамъёсмы,
Милям кырзам(ы) куарамы гурт кузя шуккиське.



$\text{♩} = 102$

Шун - дй - ед но ју- жа- лоз бер- га - са - бер- га - са,
съод ба - бы - лес пи-лем(ы)-зэ, ой, но сэрт-ты - са.

Ми кыр - зан- мес кыр-зась-ком ве - ра - са - ве - ра - са,
сю - лэ - мись-тым(ы) кай-гу-мес, ой, но сэрт- ты - са.

Ми по - тись-ком у - ра - ме па - ре-нэсь - па - ре - нэсь,
ог вы - жи - е пуш- йы-лэм, ой, но ша - шы - кадь.

Бускель бигер кышнолэн гурез¹⁴⁰

Сари сундагач баласы ёиль ёиля да ашамас,
Ашамасы ашамасын, бызын туган ташламай,
Ашамасы ашамасын, бызын туган ташламай.

Сандугачлар кильган бызга китырлармыкан кизга,
Сыз сандугач кидык бызга бызни чыкникан сызга,
Сыз сандугач кидык бызга бызни чыкникан сызга.

Кызлар кия кызыл ыштан бызга карасыда юк,
Казыр(ы) кызлар узыы киля барып аласыда юк,
Казыр(ы) кызлар узыы киля барып аласыда юк.

Аллар(ы)да бул, зуллярда бул вахытындан арда бул,
Вахытларын быр(ы) бул(ы)маса, киляк пышкан алма бул,
Вахытларын быр(ы) бул(ы)маса, кирак пышкан алма бул.



$\text{♩} = 84$

Са - ри сун- да - гач ба - ла - сы ёиль ёи - ля да а - ша- мас,
а - ша - ма - сы а - ша - ма- сын, быз - нын ту - ган таш - ла - май,
а - ша - ма - сы а - ша - ма- сын, быз - нын ту - ган таш - ла - май.

140 Та кырзанэз быдэсак бигер кылын быдэстэмүн.

Сан - ду - гач - лар киль-ган быз - га ки - тыр - лар - мы - кан киз- га,
 сыз сан - ду - гач ки - дык быз-га быз - ни чык - ни - кан сыз - га,
 сыз сан - ду - гач ки - дык быз-га быз - ни чык - ни - кан сыз - га.

Кыз- лар ки - я кы - зыл ыш - тан быз - га ка - ра - сы - да юк,
 ка - зыр(ы) кыз-лар у - ззы ки - ля ба - рып а - ла - сы - да юк,
 ка - зыр(ы) кыз-лар у - ззы ки - ля ба - рып а - ла - сы - да юк.

Ал- лар(ы)-да бул, зул - ляр- да бул ва - хы - тын-дан ар - да бул,
 ва - хыт-ла -рын быр(ы) бул(ы)-ма-са, ки - ляк пыш- кан ал - ма бул,
 ва - хыт-ла -рын быр(ы) бул(ы)-ма-са, ки - ляк пыш- кан ал - ма бул.



2021

Кузесь толалтэ јытъёсы...

Ta гурез вётаz кылэм. Вётаz Уддяди¹⁴¹ кышино арганэн та гурез шудэм.

Кузесь толалтэ јытъёсы укнотийм лугыт уз пишты.
Азбар(ы)-капказь лымы луоз. Эля, тон ке шат чаклалод?
Азбар-капказь лымы луоз. Эля, тон ке шат чаклалод?

Липет йыльёсын но лымы луоз, мичисьсэс возьмалозы.
Быгатод на меда, Володя, липет йылээ сузяны?
Быгатод меда на, Володя, липет вылээ сузяны?

Тулыс жалектыса ву кошкоз, азбар-капказь возжектоз.
Чидалод-а, Володя, Игор, атай юрттэс чаклатэк?
Чидалод-а, Володя но Игор, атай юрттэс чаклатэк?

Узы-боры убоёсад кулэтэм(ы) жуг-жаг потоз.
Чидалод-а меда, Розае, убоостэ урытэк?
Чидалод-а меда, Розае, убоостэ урытэк?

Иньвожо толэзе узыед-борыед кисьмалоз,
Чидалод-а меда, Розае, узы-боры бичатэк?
Чидалод-а меда, Розае, узы-боры бичатэк?

Куке но ваньды бертыоды, корказыын замок ошемын луоз,
Пумитяды потийсь уз лу, кычё меда луоз сюлэмды?
Пумитяды потийсь уз лу, кычё меда луоз сюлэмды?

Арлы огпол ке но бертылод, пумитасед уз лу, замок луоз,
Чидалод-а меда, Розае, нэнэйдэ тодад вайытэк?
Чидалод-а меда, Розае, нэнэйдэ тодад вайытэк?

Огпол ке но нылпиёсы ваньды чош бертылоды но,
Корка пушки пыроды но, шулдыр потоз-а меда?
Корка пушки пыроды но, шулдыр потоз-а меда?

¹⁴¹ Удмуртийсь Кияса ёросысь Карамас-Пельга гуртлэн удмурт нимыз.

$\text{♩} = 114$

Kу - зесь то - лал-тэ жыть-ё - сы ук-но-тый лю - гыт уз пиш-ты,
аз - бар(ы)-кап-казь лы - мы лу - оз. Э - ля, тон ке шат чак - ла - лод?

Аз - бар-кап - казь лы - мы лу - оз. Э - ля, тон ке шат чак - ла - лод?

Ли - пет йыль-ё-сын но лы-мы лу-оз, ми - чись-сэс возвь-ма - ло - зы.

Бы - га - тод на ме-да, Во - ло - дя, ли - пет йы - лэз су - зя - ны?

Бы - га - тод на ме-да, Во - ло - дя, ли - пет йы - лэз су - зя - ны?

Ту - лыс жа - лек-ты - са ву кош-коз, аз - бар-кап - казь во - жек-тоз.

Чи - да - лод - а, Во-ло-дя, И - гор, а - тай юрт - тэс чак - ла - тэк?

Чи-да-лод-а, Во-ло-дя но И - гор, а - тай юрт - тэс чак-ла - тэк?

У - зы - бо - ры у - бо - ё - сад ку - лэ-тэм(ы) жуг-жаг по - тоз.

Чи - да - лод - а ме - да, Ро-за-е, у - бо - ос - тэ у - ры - тэк?

Чи - да - лод - а ме-да, Ро - за - е, у - бо - ос - тэ у - ры - тэк?

Инь- во - жо то - лэ - зе у - зы - ед - бо - ры - ед кись- ма - лоз,

Чи - да - лод - а ме-да, Ро - за - е, у - зы - бо - ры би - ча - тэк?

Чи - да - лод - а ме-да, Ро - за - е, у - зы - бо - ры би - ча - тэк?

Ку - ке но вань-ды бер - то - ды, кор - ка-зыын за-мок о-шемын лу-оз,

пу - ми - тя - ды по - тийс уз лу. Кы-чё ме-да лу - оз сю - лэм - ды?

Пу - ми - тя - ды по - тийс уз лу. Кы-чё ме-да лу - оз сю - лэм - ды?

Сюранай ёч ке но вал...

Атаелзы сүзем кырзан.

Сюранай ёч ке но вал, атай, тыныд вазисъкылым,
Жыт шудонысь пырыкумы “атай усты” шуылым,
Жыт шудонийсь пырыкумы “атай усты” шуылым.

Котьмар киужлы усто вал, корка пушки котьмар лэсътыйд,
Жёк, пукон, шкаф но наличник – ваньээ лэсътыса кельтийд,
Жёк, пукон, шкаф но наличник – ваньээ лэсътыса кельтийд.

Лапас улын лэсътисъкыкуд, ас поннад кыр(ы)заса ужад,
Оже бырем(ы) кык пиёстэ, оло, кыр(ы)заса верад,
Оже бырем(ы) кык пиёстэ, оло, кырзаса верад.

Мойымыса нылпи вордыйд, сюдын, дйсяны курадзид,
Оже бырем пиёсыд понна юрттэт курыны ветлийд,
Оже бырем пиёсыд понна юрттэт курыны ветлийд.

Райсобесын, кышноед пинял, пинял шуыса, лэзиллям.
Нылъестэ судэ сёт шуыса, ёч кыл вераса лэзиллям,
Нылъестэ судэ сёт шуыса, ёч кыл вераса лэзиллям.

Ожысь бертэм казакпиёслы чебер ныльёс бизизы,
Солдат кышно луыса, соос миллёнэн юрттэт басътыйзы.

Сизымдон аресад(ы) нильдон-витьтон иськемез пыдын лёгад.
Кунь нылъ(ы)ёсыд доры мар но со лэсътыны ветлийд на,
Кунь нылъ(ы)ёсыд доры мар но со лэсътыны ветлийд на.



$\text{♪} = 108$

Сюр - а - най зеч ке но вал, а - тай, ты - ныд ва-зись-кы-лым.

Жыт шу - до - нысь пы-ры - ку - мы, а - тай, усь-ты шу-ы-лым,

жыт шу - до - нысь пы-ры - ку - мы, а - тай, усь-ты шу-ы-лым.

Коть- мар ки - уж- лы ус - то вал, кор - ка пуш-ки коть-мар лэс-тид.

Жёк, пу - кон, шкаф но на - лич- ник - вань - ээ лэс-ты-са кель-тид,

жёк, пу - кон, шкаф но на - лич - ник - вань - ээ лэс-ты-са кель-тид.

Ла - пас у - лын лэс- ти- сь - кы - куд, ас пон- над кыр(ы)-за - са у- жад.

О - же бы-рем(ы) кык пи - ёс - тэ, о - ло, кыр(ы)-за-са ве-рад,

о - же бы-рем(ы) кык пи - ёс - тэ, о - ло, кыр-за - са ве-рад.

Mö - ий - мы - са ныл(ы)-пи вор - дыйд, сю - дын, дий-ся-ны ку-рад-зид,
 о - же бы - рем пи-ёсъд пон- на юрт - тэт ку-ры- ны вет-лайд,
 о - же бы - рем пи-ёсъд пон - на юрт - тэт ку-ры- ны вет-лайд.
 Рай - со - бе-сын, кыш-но-ед пи - нял, пи - нял шу-ы-са, лэ-зил-лям,
 Ныль- ёс - тэ су - дэ сёт шу-ы-са, ёч кыл ве-ра-са лэ-зил-лям,
 ныль- ёс - тэ су - дэ сёт шу-ы-са, ёч кыл ве-ра-са лэ-зил-лям.

Виль Тйгырмен гуртлэн бераз...

Виль урамлы 60 арес тырмонаэллы сийзыса.

Виль Тйгыр(ы)мен гуртлэн бераз милям улон ураммы.
Кыдёкын(ы), палэннын шуыса, пырытэк эн кошкелэ,
Кыдёкын(ы), палэннын шуыса, пырытэк эн кошкелэ.

Мерттылэм но писпуюсмы ураммес шулдыр каро.
Вордылэм но нылпиёсмы дорисьтымы кошкыло,
Вордылэм но нылпиёсмы дорисьтымы кошкыло.

Чик юботэм кыр бусие юртъерьёсмес лэсътимы.
Дәмен колодец гудыса, ю(в)ыны ву поттимы,
Дәмен колодец гудыса, ю(в)ыны ву поттимы.

Улонмы туж майбыр лу(в)из, ву но газ коркаямы.
Улон гумыр вакчи кылиз, арез уг лу дугдыштын,
Улон гумыр вакчи кылиз, арез уг лу дугдыштын.

Милям ураммылы туэ куатытон аресыз тыр(ы)миз.
Милемлы тымыс дасо но укмыйс дасо ар(ы) тыр(ы)ме,
Милемлы тымыс дасо но укмыйс дасо ар(ы) тыр(ы)ме.

Дуно, мусо гурт калыкен, нылэсъ-пиесь нылпиёс,
Шудо, таза мед луоды, кема аръёс мед улоды,
Шудо, таза мед луоды, кема аръёс мед улоды.



$\text{♩} = 174$ 

Виль Ти - гыр(ы)-мен гурт-лэн бе - раз ми - лям у - лон у - рам-мы.



Кы- дё-кын(ы), па-лэ - нын шу - ы - са, пы - ры- тэк эн кош-ке-лэ,



Кы- дё-кын(ы), па-лэ - нын шу- ы - са, пы- ры- тэк эн кош-ке- лэ.



Мерт-ты - лэм но пис- пу- ос- мы у - рам-мес шул-дыр ка-ро.



Вор-ды - лэм но ныл-пи- ёс- мы до- рись-ты-мы кош-ки-ло,



вор-ды - лэм но ныл-пи- ёс- мы до- рись-ты-мы кош-ки-ло.

Война дугдэмлэ 30 ар тырмонлы сийзыса

1975-тii арын гуртысь пересъёслэн фольклор ансамблен малпам кырзан, күдйз сийземын вал Бадзым атыйкай войналэн 30 ар дугдэмезлэ.

Воргоронъёсмес келям, ми Герман войнае,
Соослэсъ ужъёссэс ми асьмес ужамы,
Соослэсъ ужъёссэс ми асьмес ужамы.

Милям ёй вал трактормы, милям ёй вал комбайнмы,
Гериен(ы) гыримы, сюрлоен арамы,
Гериен(ы) гыримы, сюрлоен арамы.

Воргоронъёсмес возьмам куамын ар чоже ми,
Соос ёз бертэ ни, быризы войнае,
Соос ёз бертэ ни, быризы войнае.

Жүжыт(ы) гурезь бамъёсын узы-боры кисьма,
Соослэн пайёссы куар улаз куасьмылэ,
Соослэн пайёссы куар улаз куасьмылэ.

Сьёд нюлэс шорьёсын сьёд сутэр кисьмалля,
Соослэн пайёссы выжияз куашкалля,
Соослэн пайёссы выжияз куашкалля.



$\text{♪} = 168$

Вор- го- ронь- ёс- мес ке - лям ми Гер- ман вой - на - е,

со - ос - лэсъ ужъ - ёс - сэс ми ась- мес у - жа- мы,

со - ос - лэсъ ужъ - ёс - сэс ми ась- мес у - жа- мы.

Ми - лям ѿй вал трак-тор- мы, ми - лям ѿй вал ком- бай-ны,

те - ри - е - н(ы) гы - ри- мы, сюр - ло - ен а - ра- мы,

те - ри - е - н(ы) гы - ри- мы, сюр - ло - ен а - ра- мы.

Вор- го- ронь- ёс- мес возвь- мам куа- мын ар чо - же ми,

со - ос - Ѻз бер - тэ ни, бы - ри - зы вой - на - е,

со - ос - Ѻз бер - тэ ни, бы - ри - зы вой - на - е.

Лёгор агайлэн 70 арес тырмонээлсийн сэйзыса



Аээсиськымон иньтые боддоре,
Оши бээzym потыреттэ.
Чеберсь, сэзесь синьёсыныд тон
Аээсиськод котькине, котьмае тон.
Чеберсь, сэзесь синьёсыныд тон
Аээсиськод котькине, котьмае тон.

Анай-атаймы кемалась ёвöl,
Кышноед, нылпиед ёвöl.
Анай-атай нылпидэ воштыса,
Улйськом буре вайыса.
Анай-атай нылпидэ воштыса,
Улйськом буре вайыса.

Кычё шулдыр улэм Ож заводэд,
Ой тодмасал бертысал ке.
Пу коркаосыз, юртээ но ерез,
Вошто бээzym из коркаос.
Пу коркаосыз, юртээ-erez,
Вошто бээzym из коркаос.

Туж бээzym ужам мотозаводэд,
Басытэмын быдэс кварталэз.
Тонэ аээзонэн ялан малласа,
Кошкисько вöйтид мон вамышъяса.
Тонэ аээзонэн ялан малласа,
Кошкисько вöйтид мон вамышъяса.

♩ = 180

Ад-зись-кы-мон инь-ты-е бод-до- ре о-ши бад-зым по-ты-ре-тэ.

Че-бе-ре-сь, сэ-зесь си-ньё-сы-ныд тон ад-зись-код коть-ки-не, коть-ма-е тон.



Че-бе-ре-сь, сэ-зесь си-ньё-сы-ныд тон
ад-зись-код коть-ки-не, коть-ма-е тон.



А-ней- а- тай-мы ке- ма-лась ё- вöl,
кыш-но-ед, ныл-пи-ед ё- вöl.



А-ней-а - тай ныл-пи-дэ вош-ты-са,
у-лйсъ-ком бу-ре ва-йы-са.



А-ней- а- тай ныл-пи-дэ вош-ты-са,
у-лйсъ-ком бу-ре ва-йы-са.



Кы-чё шул-дыр у-лэм Ож за - во-дэд,
ой тод-ма-сал, бер-ты-сал ке.



Пу кор-ка - о - сыз, юр-тэз но е - рез
во-што бад-зым из кор-ка-ос.



Пу кор-ка - о - сыз, юр-тэз-е - рез
во-што бад-зым из кор-ка-ос.



Туж бад-зым у- жам мо- то- за - во-дэд
бась-тэ-мын бы-дэс квар-та-лэз.



То - нэ ад - ё- нэн я- лан мал-па- са,
кош-кись-ко вёз-тид мон ва-мы-шъя-са.



То - нэ ад - ё- нэн я- лан мал-па- са,
кош-кись-ко вёз-тид мон ва-мы-шъя-са.

Кики пузаса кельтымтэ...

Апылнапайлэн кырзам гуреныз.

Кики пузаса кельтымтэ, учы пукыса поттымтэ.
Нэнэен-атай вордйллям, кики сяин улыны кылим.

Виль коркастымы поттыйзы, пыд йыламы кельтийзы.
Куать нылпиё анай-атай мурт дорын улыны кылим.

Секыт кайгулы чидатэк, нэнэ улонысь кошкиз.
Куать кузя вордэм нылпизэ тэльмырыны со кельтийз.
Куать кузя вордэм нылпизэ тэльмырыны со кельтийз.

Агайлы кызь кык арес, атаен съёрло кошкизы.
Апайлы дас тямыс арес, вын-суэръёссэ утын кылиз.

Нянь пыжыны пизьмы ёвöl, апай пот пизьлэсь кёмеч пыжылйз.
Атаен-агаен пичи пизь вайылйзы, шыдэ поныны шуса.

Атай бертыса, ыж гидез корка лэссыса кельтийз.
Отын ниль кузя улымы: апай, пичагай, Лукеря но мон.

Агай кокшиз Ож заводэ, атай кышно вылэ пыриз,
Кык пишиесьсэ нылъёссэ дораз улыны нуиз.



$\text{♩} = 108$

Ки - кы пу - за- са кель-тым - тэ, у - чы пу- кы - са пот - тым-тэ.

Нэ - нэ - ен - а - тай вор- дил-лям, ки-кы ся-ин у- лы-ны кы - лим.

Виль кор - каас - ты-мы пот-ти - зы, пыд йы - ла - мы кель - ти-зы.

Куать ныл - пи - ё а - най-а - тай мурт до-рын у-лы-ны кы - лим.

Се - кыт кай - гу- лы чи- да - тэк, нэ - нэ у - ло - нысь кош-киз.

Куать ку - зя вор-дэм ныл-пи - зэ тэль-мы-ры-ны со кель- ти-зы.

Куать ку - зя вор-дэм ныл-пи - зэ тэль-мы-ры-ны со кель- ти-зы.

А - тай - лы кызы кык а-рес, а - та - ен съёр - ло кош - ки-зы.

А - пай - лы дас тя - мыс а - рес, вын-су-эрь-ёс-сэ у-тын кы- лиз.

Иянъ пы - жы - ны пизь - мы ѿ - вол, а - пай пот пизь-лэсъ кё-меч пы-жы-лиз.

А- та- ен - а - га - ен ни-чи пизь ва-йы-лай-зы, шы-дэ по-ны - ны шу - са.

2022

Зарни нянь

“Баллада о хлебе” ёуч патриотической кырзан гурен.

Кылъёсыз Владимир Балаchanлэн, крезъгурез Виктор Захарченколэн.



Гуртын улйись калык музъем возиз, вал вордйэз.
Валэн гыриз, кизиз, арлы сион дасяз.
Иньмарлы вөсияськиз, шуныт зорзэ куриз.
Кидысысь узыым потийз, бусыез шулдыртиз.
Иньмарлы вөсияськиз, шуныт зорзэ куриз.
Кидысысь узыым потийз, бусыез шулдыртиз.

Шуныт гужем чо же узыым чебертийськиз,
Шепаськиз, сюрелаз, пось шундая чужектайз.
Гужем посьтолээз вуиз, ёзегез аран дыр вуиз.
Семья сюрло кутайз, аран удыссэ мытайз.

Кырым бёрсе кырым, культо шаплы тырмиз.
Культо бёрсы культо, пуктосъёс йылзы.
Шунды ёзегез куастиз, кутэсэн кутсазы.
Куролэс люкизы, тойлайзы, чылкыттизы.
Шунды ёзегез куастиз, кутэсэн кутсазы.
Куролэс люкизы, тойлайзы, чылкыттизы.

Атай вукое нуиз, выль ёзегез пызыз изайз.
Шумпотэмениз вукоись кырзаса бертиз.
Анай выль ёзег нянь пыжиз – ох, кычё ческыт зыңыз!
Ох, кычё ческыт! Выль ёзег пызылэс пыжем ёзег нянь.
Анай выль ёзег нянь пыжиз – ох, кычё ческыт зыңыз!
Ох, кычё ческыт! Выль ёзег пызен пыжем ёзег нянь.

Жёк сьёры пукисько, чупаса сиисько.
Жёк сьёрись султийсько, шулдырак кырзасько.
Тодад вай, тон, пие, та зарни кылъёсыз,
Нянь ваньмызлы йыр, нянь ваньмызлы йыр.
Тодад вай, тон, пие, та зарни кылъёсыз,
Нянь ваньмызлы йыр, нянь ваньмызлы йыр.

Котькычё дыръёс но вал, пот кёмеч сион дыр вал.
Тау государьмылы, калач нянен сюдэ.
Ты запомни, сынок, золотые слова -
Хлеб всему голова, хлеб всему голова.
Ты запомни, сынок, золотые слова -
Хлеб всему голова, хлеб всему голова.

$\text{♩} = 186$



Гур-тын у-лісъ ка-лык музъ-ем во-зиз, вал вор-діз. Ва-лэн гы-риз, ки-зиз, ар-лы си- он да-сяз.



Инь-мар-лы вб- сясь- киз, шу-ныт зор-зз ку-риз. Ки-ды-сысь у-зыым по-тиз, бу-сы-ез шул-дыр-тиз.



Инь-мар-лы вб- сясь- киз, шу-ныт зор-зз ку-риз. Ки-ды-сысь у-зыым по-тиз, бу-сы-ез шул-дыр-тиз.



Шу-ныт гу-жем чо-же у-зыым че-бер-тись-киз, ше-пась-киз, сю-ре-лаz,

по-есь шун-ды-я ю-жек-тиз.



Гу-жем по-есь-то-лэзь ву-из, ё-гез а-ран дыр ву-из. Семь-я сюр-ло ку-тиз, а-ран у-дыс-сэ мы-тиз.



Кы-рым бёр-се кы-рым, куль-то шап-лы тыр-миз. Куль-то бёр-сы куль-то, пук-то-съёс йы-ли-зы.



Шун-ды ё-гез куась-тиз, ку-тэ-сэн кут-са-зы.

Ку-ро-лэзь лю-ки-зы, тё-ли-зы, чыл-кыт-ти-зы.



Шун-ды ё-гез куась-тиз, ку-тэ-сэн кут-са-зы.

Ку-ро-лэзь лю-ки-зы, тё-ли-зы, чыл-кыт-ти-зы.



А-тай ву-ко-е ну- из, выль ё-гез пызь и-зи.

ву-ко-ысь

кур-за-са бер-тиз.

Шум-по-тэ-мө-ныз



А-ней выль ёг нянь пы-жиз —
ох, кы-чё чес-кыт зы-ныз!

Ох, кы-чё чес-кыт! пы-жем ёг нянь.

Выль ёг пызь-лэсъ



А-ней выль ёг нянь пы-жиз —
ох, кы-чё чес-кыт зы-ныз!

Ох, кы-чё чес-кыт! пы-жем ёг нянь.

Выль ёг пызь-лэсъ

Ой, синьёсы...

Колошурысъ Ешкеев Витальлэн гуренызы малпам кырзанэз.

Ой, синьёсы, синьёсы кыдёкись аэзиськоды вал.
Пумиськыса сяна адямиез уд тодмасъке ни,
Пумиськыса сяна адямиез уд тодмасъке ни.

Ой, киёсы, зарни киёсы, мар ужез но ёд ужалэ вал,
Синьёсы уг аэзыло но, тий но уд ужасъке ни,
Синьёсы уг аэзыло но, тий но уд ужасъке ни.

Эх, пельёсы, котьмае ик кылйиськоды вал ук но,
Куараёсыз кылйиськоды, верасъкемез уд валасъке,
Куараосыз кылйиськоды, верасъкемез уд валасъке.

Эх, пыдъёсы, куамын-нильдон иськемез кёня лёгады.
Ниль сю метрозвь ветлийсько, со(й)излы но шумпотийсько,
Ниль сю мет(ы)розь ветлийсько, со(й)излы но шумпотийсько.

Эх, сюлэмы, семья вань(ы) д(ы)рыя чик уд мёзмиськы вал но.
Урамын но огнам, коркаам но огнам, калыклэсь мёзмиськод, сюлэмы,
Урамын но огнам, коркаам но огнам, калыклэсь мёзмиськод, сюлэмы.



$\text{♩} = 114$ 

8 Ой, синь-ё-сы, синь-ё-сы, кы-дё-кись ад-зись-ко-ды вал.



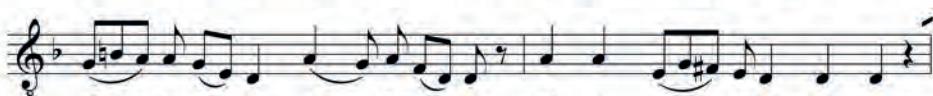
8 Пу-мись-ки-са ся-на, а-дя-ми-еэз уд тод-мась-ке ни,



8 Пу-мись-ки-са ся-на, а-дя-ми-еэз уд тод-мась-ке ни.



8 Ой, ки-ё-сы, зар-ни ки-ё-сы, мар у-жеz но ѿд у-жа-лэ вал.



8 Синь-ё-сы уг ад-зы-ло но, ти-но уд у-жась-ке ни,



8 синь-ё-сы уг ад-зы-ло но, ти-но уд у-жась-ке ни.



8 Эх, пель-ё-сы, коть-ма-е-ик кы-лисъ-ко-ды вал ук но.



8 Куа-ра-ё-сыз кы-лисъ-ко-ды, ве-рась-ке-mez уд ва-ла-сь-ке,



8 куа-ра-ё-сыз кы-лисъ-ко-ды, ве-рась-ке-mez уд ва-ла-сь-ке.

Эк, пинял дыр...



Эк, пинял дыр, пинял дыр,
Пинял дыр шулдыръяськон дыр вал,
Шудймы-серектймы, кыр(ы)замы но эктймы,
Шудймы-серектймы, кыр(ы)замы но эктймы.

Быдэ вуон вакытамы война кема кыстийськиз,
Секыт улонлы сётиськытэк, жыт шудонэ потамы,
Секыт улонлы сётиськытэк, жыт шудонэ потамы.

Пичи дыръям Маня кеч вал, будэмъям каза луи,
Жыт шудонэ потисько ке, пиос “каза” шуо вал,
Жыт шудонэ потисько ке, пиос “каза” шуо вал.

“Каза” шуисьёс пёлын ик синьмаськисьёсыз но вал,
Аслым вазын ёз дайсытылэ, эшелы вазиськизы,
Аслым вазын ёз дайсытылэ, эшелы вазиськизы.

Огезлы но ёй синьмаськы, огзэ но кулэ ёй кары,
Туж кыдёкын, сьёрлось гуртын сабырлы эше улийз,
Туж кыдёкын, сьёрлось гуртын сабырлы эше улийз.

Возьдаськонме палэнтыса, арган азын эктылй,
Чигем-итэм кут гозье, пыдъёсам бигер кутъёсын,
Чигем-итэм кут гозье, пыдъёсам бигер кутъёсын.

Весь бигер кут, весь бигер кут, колоша нулдэм потийз,
Весь гурт пиёс, весь гурт пиёс, сьёрлосьсэ аззэм потийз,
Весь гурт пиёс, весь гурт пиёс, сьёрлосьсэ аззэм потийз.

Чош шудэм-ужам эшъёсы кемалась ёвёл ини,
Будэм гуртам улийсьёс монэ тодийсьёс ёвёл ни,
Будэм гуртам улийсьёс монэ тодийсьёс ёвёл ни.

Шаплы вал, туж шаян вал, верай ке оскись уз лу ни,
Таёчे каллен кылё, кузь гумыр уло шуса ёй малпа,
Таёче каллен кылё, кузь гумыр уло шуса ёй малпа.

♩ = 180

Эк, пи - нял дыр, пи - нял дыр, пи - нял дыр - шул-дырь-ясь - кон дыр вал,
шу - дй - мы - се - рек - тй - мы, кыр - за - мы но эк - тй - мы,
шу - дй - мы - се - рек - тй - мы, кыр - за - мы но эк - тй - мы.
Бы - дэ ву - он ва - кы - та - мы вой - на ке - ма кыс - тись - киз,
се - кыт у - лон - лы сё- тись - кы - тэк, жыт шу - до - нэ по - та - мы,
се - кыт у - лон - лы сё- тись - кы - тэк, жыт шу - до - нэ по - та - мы.
Пи - чи дырь- ям Ма - ня кеч вал, бу - дэмъ- ям ка - за лу - и,
жыт шу - до - нэ по - тись - ко ке, пи - ос ка - за шу - о вал,
жыт шу - до - нэ по - тись - ко ке, пи - ос ка - за шу - о вал.
Ка - за шу - ись - ёс пö - лын ик синь-мась-кись - ё - сыз но вал,
ас - лым ва- зын öз дийс - ты - лэ, э - ше - лы ва - зись - ки - зы,



Пукисъко но весь малпасъко...

Күзёбай пиослэн кырзам гуренызы аслаз малпам кырзанээ.

Пукисъко но весь малпасъко, мар каром али шуисъко.

Пукыса туж-туж жадисъко, маро меда каронो?

Весь пукыса туж жадисъко, маро меда кароно?

Мар ке но ужа вылэм но, ужан уг быгатайсько.

Киуж ке но ужа вылэм, синьёсы ляб адзыло.

Киуж ке но ужа вылэм, синьёсы ляб адзыло.

Пичиен(ы)-пичиен(ы) шул(ы)дыр иньтиёсыз адзылыса ветлы вылэм.

Котьмае но адзы вылэм но, пыд(ы)ёсы уг(ы) мыныло.

Котьмае(й) адзыса ветлы вылэм, пыд(ы)ёс кыдёке уг ную.

Нуналлы быдэ урам пумозямы ветлийсько,
Соизлы но тау карисъко, озы но быгатысал на ке.
Соизлы но тау карисъко, озы но быгатысал на ке.

Арган шудын пельпум уг чида, домбро шудыны чырты уг чида.
Пичи тырисьтым дышысал ке, усто арганьчи луысал.
Пичи дырисен шудысал ке, усто арганьчи луысал.

♩ = 108



Пу - кись-ко но весь мал- пась - ко, мар ка-ром а - ли шу - ись-ко.



Пу - кы - са туж-туж жа - дись - ко, ма - ро ме - да ка - ро - но?



Весь пу - кы - са туж жа - дись - ко, ма - ро ме - да ка - ро - но?



Мар ке но у-жа вы - лэм но, у - жан уг бы-га - ти-сь-кы.



Ки - уж ке но у - жа вы - лэм, синь- ё - сы ляб ад - їзы - ло.



Ки - уж ке но у - жа вы - лэм, синь- ё - сы ляб ад - їзы - ло.

Пи-чи-ен(ы)-пи-чи-ен(ы) ад - їзы - лы - са вет-лы вы-лэм.
шул(ы)-дыр инь-тий-ё-сыз

Котъ- ма - е но ад - їзы вы-лэм но, пыд(ы)-ё - сы уг(ы) мы-ны - ло.



Котъ- ма - е(ы) ад-їзы- са вет - лы вы-лэм, пыд(ы)-ёс кы-дё - ке уг - ну - о.

Бускель бигер кышнолэн гурез¹⁴²

Эк, яш чагым, яш чагым, яш чагым, мотор чагым.
Су буйында гатау тутыль, якырак ярмай чагым.
Су буйында гатау тутыль, ягырак ярмай чагым.

Эк, пинял дыр, пинял дыр, пинял дыр – туж чебер дыр.
Вудур бадылэн куарез ёвёл, куар потоз, пинял дыр уз берыктиськы.
Вудур бадылэн куарез ёвёл, куар потоз, пинял дыр уз берыктиськы.

Уськан чакта, уськан идык, талтырмаларга кедык.
Усып ёиткаш таралыштыш күш балалары кедык.
Уськан чактын таралыктыш күш балалары кедык.

Будымы вал, будымы вал, ог выжи(й)ыссы будэм бадь кадь.
Быдэ вуса таралымы, тылобурдо пи сянин.
Быдэ вуса таралымы, тылобурдо пи сянин.

Атэйда карга гандыр, анэйда карга гандыр.
Узь баласын ниг каргасын? Усь вакытын булма гандыр.
Узь баласын ниг каргасын? Усь вакытын булма гандыр.

Атай но меда каргам, анын но меда каргам?
Ас нылпидэ марлы каргалод? Ас шудэд вылыимтэ, дыр.
Ас нылпидэ марлы каргалод? Ас шудэд вылыимтэ, дыр.

Туксан биш индэ, туксан биш индэ, талды индэ утмагын.
Утып китты ўырлат бийип, уйнап кульып шатланып йырган чагым.
Утып китты ўырлат бийип, уйнап кульып шатланып йырган чагым.

Укмыстон вить ини, укмыстон вить, жади ини нелькыса.
Даур ортчиз, кырзай, эктий, шаплы мынен дыр ортчиз.

♩ = 192

8 Эк, яш ча - гым, яш ча - гым,
яш ча - гым, мо-тор ча- гым.

8 Су бу-йын - да га - тау ту- гыль,
я - кы- рак яр- май ча- гым.

142 Татын бигер но удмурт кылын кырзамын.

Су бу-йын - да га - тау ту- гыль,
я - кы- рак яр- май ча- гым.

Эк, пи - нял дыр, пи- нял дыр,
пи-нял дыр – туж че-бер дыр.

Ву - дур бадь-лэн куа- рез ö - вöл, куар по- тоз, пи- нял дыр уз бе- рык-тىсь-кы.
Ву - дур бадь-лэн куа- рез ö - вöл, куар по- тоз, пи- нял дыр уз бе- рык-тىсь-кы.

Усь- кан чак - та, усь- кан и - дык,
тал- тыр-ма - лар - га ке - дык.

У- сып ёит- каш та - ра-лыш-тыш
куш ба - ла- ла - ры ке- дык.

У- сып ёит- каш та - ра-лыш-тыш
куш ба - ла- ла - ры ке- дык.

Бу - дй - мы вал, бу - дй - мы вал,
ог вы-жи-(й)ысь бу-дэм бадь кадь.

Бы - дэ ву - са та - ра - лй - мы,
ты- ло- бур- до пи ся - ин.

Бы - дэ ву - са та - ра - лй - мы,
ты- ло- бур- до пи ся - ин.

Бускель бигер кышнолэн гурез¹⁴³

Алларда бул, зуллярда бур
Вакытын(ы) быллын барда бул.
Быр вакытларын булмаса
Кирек пышкан алма бул.
Быр вакытларын(ы) булмаса
Кирек пышкан алма бул.

Гуль но лемлет сяська но луоз,
Шудэд ке луиз, котьмар луоз.
Одыйг шудэд ёз ке лузы,
Пыжем яблок но луоз.
Одыйг шудэд ёз ке лузы,
Пыжем яблок но луоз.



143 Бигер но удмурт кылын кырзамын.

$\text{♩} = 180$

8 Ал - лар - да бул, зул - ляр-да бур ва- кы-тын(ы) бы- лыын бар - да бул.

8 Быр ва - кыт - ла-рын бул - ма- са ки - рек пыш - кан ал - ма бул.

8 Быр ва - кыт - ла-рын(ы) бул-ма - са ки - рек пыш- кан ал - ма бул.

8 Гуль но, лем- лет сясь-ка но лу - оз, шу-дэд ке лу - из, коть-мар лу-оз.

8 О - дый шу - дэд ёз ке лу - ы, пы - жем яб - лок но лу - оз.

8 О - дый шу - дэд ёз ке лу - ы, пы - жем яб - лок но лу - оз.

Кузёбайёслэн лекрутээ юмшатон гурзы

Кузь урам но, ой, кузя ук, мынон но, ой, сянин,
Уз сюры(ы) меда пырылыны али ке но пась капка?

Пырылыны пась капкаос мар(ы)лы но уз сюры?
Нарош гынэ вералляськом али ке но со кылмес.

Усьтоз ини, усьтоз ини чөгаллям но ёсъёссэ,
Жуатоз ини, жуатоз ини семилейной лампазэ.

Татчы гынэ уд пырылы, кытчы но пырылод?
Уд ведь шёдты, уд ведь шёдты таослэсь но зечьёссэ.

Зеч муртъёслэн(ы) жёк сьёръёсаз пуксылэм но бере,
Зеч кылъёсиз вералляса пукылыны кулэ, дыр.

Оломар но сиём(ы)-ю(в)ом(ы) шу(в)ыса ём пыре,
Одиг шорем нянь(ы)ёстэс шори сиём шуса пырим.
Одиг шорем нянь(ы)ёстэс шори сиём шуса пырим.



$\text{♩} = 180$

Kуз у- рам но, ой, ку - зя ук мы- нон но, ой, ся - ин,
уз сю-р(ы) ме - да пы -ры-лы- ны а - ли ке но пасть кап - ка?
Пы-ры-лы - ны пасть кап - ка - ос мар(ы)-лы но уз сю - ры?
На - рош гы - нэ ве- рал-лясь-ком а - ли ке но со кыл- мес.
Усь- тоз и - ни, усь- тоз и - ни чо - гал-лям но ѿсъ - ёс - сэ,
жу- а - тоз и - ни, жу- а- тоз и - ни се - ми-лей-ной лам - па - э.
Тат- чы гы - нэ уд пы - ры - лы, кыт - чы но пы - ры- лод?
Уд ведь шёд - ты, уд ведь шёд-ты та - ос-лэсь но зечь-ёс - сэ.



Починъкаослэн¹⁴⁴ лекрут гурзы

Вуж кор(ы)калэн шырлык вылаз домброве кыле, шудэлэ.

Мон та уез дорын уг кёл, валесэ кыле, кёлэлэ.

Мон та уез дорын уг кёл, валесэ кыле, кёлэлэ.

Анай, самавардэ эн пукты, мынам(ы) сотэк кёты тыр.

Анай, валесме тон эн(ы) валы, мон туннэ дорын уг кёл.

Анай, валесме эн валы, мон туннэ дорын уг кёл.

Вае мыным зарни молот, вае мыным азвесь уксё,

Вае мыным буртчинь лемта – мумыкоре чук шукко.

Вае мыным буртчинь лемта – мумыкоре чук шукко.

Та шуккылэм но чукъёсме бертытозям возелэ,

Пуксылэм(ы) но тузонъёссэ тылийёсын шукkelэ.

Кыткы, атай, пар валыёстэ, усьты, анай, капкадэ,

Ми кошкомы табырезэ жингыртийсэ ез сюрестий,

Ми кошкомы табырезэ жингыртийсэ ез сюрестий.

Эн вунэты вож турыmez, эн вунэты сяськазэ,

Эн вунэты тон милемыз, ум вунэтэ ми тонэ.

Тау, анай, тау, атай, таза вор(ы)дылэм(ы)дылы,

Таза, чырккем быдэтэмдылы, армилы мынын ярай,

Таза, чырккем быдэтэмдылы, армие мыныны ярай.

Из казарма, ой, азъёсы салдат потэм шудыны,

Синьмыз бер(ы)тон сюрес вылын, ачиз эксэй ки улын,

Синь(ы)мыз бер(ы)тон сюрес вылын, ачиз эксэй ки улын.

Из казарма, ой, азъёсын вуэз ке луысал, пыласькысал.

Ог(ы) нунал но ёй улысал, сюй ултй сюрес луысал ке.

Из казарма из выжо но, соин отын из дуно.

Оломар но ужасал но, мынам пинял йыр(ы) дуно.

¹⁴⁴ Удмуртийс Кияса ёросысъ Нижняя Малая Салья гуртлэн удмурт нимыз.

$\text{♩} = 180$

Вуж ко-р(ы) - ка - лэн шыр-лык вы-лаз дом-бро-е кы - ле, шу - дэ - лэ.

Мон та у - ез до-рын уг кёл, ва-ле-сэ кы-ле, кё - лэ - лэ.

Мон та у - ез до-рын уг кёл, ва-ле-сэ кы-ле, кё - лэ - лэ.

А - най, са - ма - вар - дэ эн пук-ты, мы-нам(ы) со - тэк кё - ты тыр.

А - най, ва - лес- ме тон эн(ы) ва-льы, мон тун-иэ до-рын уг кёл.

А - най, ва - лес - ме эн ва-льы, мон тун-иэ до-рын уг кёл.

Ва - е мы - ным зар- ни мо-лот, ва - е мы- ным аз-весь ук-сё,

ва - е мы - ным бурт-чинь лем-та - му- мы-ко- ре чук шук - ко.

Ва - е мы - ным бурт-чинь лем-та - му- мы-ко- ре чук шук - ко.

8
Та шук - кы - лэм но чукъ-ёс-ме бер - ты - то - зям во- зе - лэ,
Пук - сыы - лэ - м(ы) но ту-зо-нъёс-сэ ты- лй - ё-сын шук - ке - лэ.

2023

Балалайка-домбыро

Балалайка-домбыро кинь меда сое шудэ?
Быгатыса, быгатытэк Марья домбыро шудэ,
Быгатыса, быгатытэк Марья домбыро шудэ.

Балалайка-домбыро кинь меда аяз эктэ?
Телевидение ветлэ, ку пересьёс эктйзы,
Телевидение ветлэ, ку пересьёс эктйзы.

Балалайка-домбыро кинь меда вöзаз кыр(ы)за?
Ачиз ик лушкем шудэ но, ачиз ик лушкем кыр(ы)за,
Ачиз ик лушкем шудэ но, ачиз ик лушкем кыр(ы)за.



$\text{♩} = 180$

вокал

балалайка

8

Ба - ла - лай - ка - дом - бы - ро, кинь ме - да со - е шу - дэ?

Бы - га - ты - са - бы - га - ты - тэк Ма - рья дом - бы - ро шу - дэ,

бы - га - ты - са - бы - га - ты - тэк Ма - рья дом - бы - ро шу - дэ.

Ба - ла - лай - ка - дом - бы - ро, кинь ме - да а - зяз эк - тэ?

8

Te - ле - ви - де - ни - е вет - лэ, ку пе - ре - съёс эк - ти - зы,

те - ле - ви - де - ни - е вет - лэ, ку пе - ре - съёс эк - ти - зы.

Ба - ла - лай - ка - дом - бы - ро, кинь ме - да вё - заз кыр(ы)-за?

А - чиз ик луш-кем шу - дэ но, а - чиз ик луш-кем кыр(ы)-за,

а - чиз ик луш-кем шу - дэ но, а - чиз ик луш-кем кыр(ы)-за.

Арганьчи но кырезьчи

Арганьчи но кырезьчи кинь меда сое шудэ?

Быгатыса, быгатытэк Марья арганэн шудэ,

Быгатыса, быгатытэк Марья арганэн шудэ.

Арганьчи-кырезьчи кинь меда аяз эктэ?

Галяен но Надяен куке соку эктыло,

Галяен но Надяен куке соку эктыло.

Арганьчи-кырезьчи кинь меда вöзаз кырза?

Ачиз ик лушкем шудэ но, ачиз ик лушкем кыр(ы)за,

Ачиз ик лушкем шудэ но, ачиз ик лушкем кыр(ы)за.



$\text{♩} = 180$

вокал

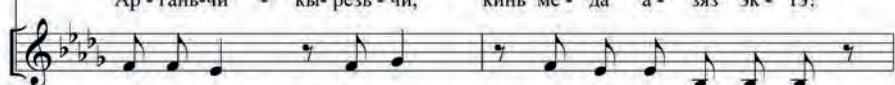
Ар- гань- чи но кы - резь- чи, кинь ме - да со - е шу - дэ?

гармонь

Бы - га - ты - са - бы - га - ты - тэк Ма - рья ар - га - нэн шу - дэ,

бы - га - ты - са - бы - га - ты - тэк Ма - рья ар - га - нэн шу - дэ.

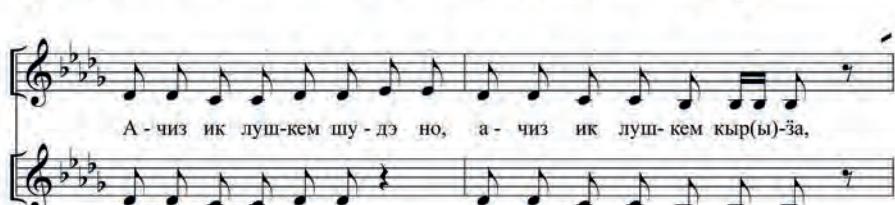

 Ар - гань-чи - кы-резь-чи, кинь ме - да а - зяз эк - тэ?


 Га - ля - ен но На - дя - ен ку - ке - со - ку эк - ты - ло,


 Га - ля - ен но На - дя - ен ку - ке - со - ку эк - ты - ло.


 Ар-гань-чи - кы-резь-чи, кинь ме - да вё - заз кыр - їза?


 А - чиз ик луш-кем шу - дэ но, а - чиз ик луш-кем кыр(ы)-за,


 а - чиз ик луш-кем шу - дэ но, а - чиз ик луш-кем кыр(ы)-за.

Жажык ветлэ пастухын...

*Күзёбайысь пиосмуртлэн гуреныз аслаз малпам кырзанээз.
Нырысеттү куплеттээз Күзёбайысь пиосмуртлэн.*

Жажык ветлэ пастухын жужыт гурезь йылъёсттү,
Мон ветлийсько куно(й)ын ёк сьорисен ёк сьорттү.

Урам кузя мынйсько, укноосы учкисько,
Кинь ке уз мичиськы-а, пырыны уз косы-а?

Нокинь но уг мичиськы, нокинь пырын уг косы.
Пырын косийс ке лусал, пырыса забылтысал.

Азълане вамиштийсько, урамын кык пунюос,
Соос монэ тодмало, мон шоры уг утыло.

Урам пуме кинь ке но велосипедэн лыктэ,
Пуны бызыса мынйз, ураме пырыны уг лээз.

Чаль, кучае, мон доры лыктайсез пырыны лээз,
Куча мон доры лыктайз, пияш ураме пыриз.

Эшэз доры со дугдайз, мон но со доры мынй,
Пияшен тодматийськи, кинлэн нуныкез тодай.

Городын улийс нуныкъёс гужем гуртамы лыкто,
Гурт пиосын эшъясько, куспазы тупаса уло.

Пи кошкиз лыктэм сюрестайз, мон но ас дорам бертий,
Одиг эшэ лусал ке, огшап урамын пукысал.



$\text{♩} = 192$

Жа - жык вет - лэ пас - ту - хын јку - жыт гу - резь ий - лъёс- тй.

Мон вет-лийс- ко ку - но-(й)ын јёк съё-ри - сен јёк съё- тй,

У - рам ку - зя мы - нийс- ко, ук - но- о - сы уч - кись - ко.

Кинь ке уз ми - чись - кы - а, пы - рыны уз ко - сы - а?

Но - кинь но уг ми - чись- кы, но - кинь пы-рын уг ко - сы.

Пы -рын ко - сийс- ке лу - сал, пы -рыса за - бы - лыты- сал.



Эк, сюресъёс...

*Колошурысь Ешкеев Витальлэн гуренызы
малпам кырзанэз.*

Эк, сюресъёс, кузь сюресъёс, кудпала но уг мыно.
Котькуд пала мынйись сюресэз кёня пыдын лёгамы.
Котькуд пала мынйись сюресэз кёня пыдын лёгамы.

Улон ог интыйяз уг сыл, улон азылане мынэ.
Милям гуртамы но каллен, каллен асфальт сюрес матэктэ.
Милям но гуртмылы матэ каллен асфальт сюрес матэктэ.

Эй, анае, эй, атае, номыр зечез ёд адзе.
Пиосы, эмеспиёсы монэ машинаен нулдо.
Пиосы, эмеспиёсы монэ машинаен нулдо.

Вольыт асфальт сюрес вылтый машина шыр гынэ нуэ.
Кёки(й)ын кадь веттаськыса, машинаен мыноно.
Кёки(й)ын кадь веттаськыса, машинаен мыноно.

Нуналлы быдэ калыкъёс чукна ужаны кошко.
Чуклы быдэ вань калыклы шудо, вольыт сюрес сийзисько.
Чуклы быдэ вань калыклы вольыт, шудо сюрес сийзисько.

♩ = 108

Эк, сюре- съёс, кузь сюре - съёс, куд - па - ла но уг мы-но.

Коть- куд па - ла мы-нийись сюре- сэз кё - ня пы - дын лё - га - мы.

Коть- куд па - ла мы-нийись сюре- сэз кё - ня пы - дын лё - га - мы.

У - лон ог инь - тий - яз уг сыл, у - лон азь - ла - не мы-нэ.

Ми - лям гур- та - мы но кал- лен, кал- лен ас- фальт сю- рес ма- тэк- тэ.

Ми - лям но гурт - мы - лы ма - тэ кал- лен ас- фальт сю- рес ма- тэк- тэ.

Эй, а - на - е, эй, а - та - е, но - мыр ёз - чез ёд ад- ѿе.

Пи - о- сы, э - мес - пи- ё - сы мо - нэ ма- ши- на- ен нул - до.

Пи - о- сы, э - мес - пи- ё - сы мо - нэ ма- ши- на- ен нул - до.

Во - лыят ас- фальт сю - рес выл- ти ма- ши - на шыр гы - нэ ну- э.

Кё - ки-(й)ын кадь вет - тась- кы - са, ма - ши - на - ен мы- но - но.

Кё - ки-(й)ын кадь вет - тась- кы - са, ма - ши - на - ен мы- но - но.

Гуртмы улоз на меда...

Кылбур но пёрмоз меда но, кыр(ы) зан но пёрмоз меда?
Верано кыл(ы) ёсме вераны быгато меда?
Верано кыл(ы) ёсме вераны быгато меда?

Урам пуме потийсько, котыр улосээз учкисько.
Котыр улос шул(ы)дыр, огезлы кёт уг тыр.

Шул(ы)дыр(ы) гуретыса тракторъёс бусыез уг гыро,
Нянен(ы) сюдйись музъем вылэ нюлэс будэ.

Жытэз-чукен ферма палась мотор куара уг кылйськы,
Тыр(ы)шись киёсын лэсътэм гидъёс куашкало.

Колхоз быриз, гурт калык ужтэк кылиз,
Кинь кытчы быгатэ, отчы ужаны ветлэ.

Коркалы быдэ вить но куать нылпи вор(ы)дым, будэтйим.
Ныл(ы)пиёсмы кошкизы, анайёс оген(ы) кылим,
Нылпиёсмы кошкизы, анайёс оген кылимы.

Оген кылем анайёс песяй, чужанай луимы.
Соос улоньись кошко, юртъёс ворсасько.

Урам(ы)лы но быдэ шул(ы)дыр ныл(ы)пи куара уг кылйськы.
Пинялъёс городэ кошко, нуныкъёс отын будо,
Пинялъёс городэ кошко, нуныкъёс отын(ы) будо.

Гур(ы)тын улйись кал(ы)к(ы)мы кулэсме но кулэсме,
Та шул(ы)дыр Тыйгыр(ы)мен гуртмы улоз на меда?
Та шул(ы)дыр Тыйгыр(ы)мен гуртмы улоз на меда?



$\text{♩} = 102$

Шул(ы)-дыр(ы) гу-ре-ты - са трак - торъ - ёс бу - сы - ез уг гы - ро,
 ня - не - н(ы) сю - дийсь муз- ем вы - лэ ню - лэс бу - дэ.

Жы - тэз- чу - кен фер - ма па - лась мо - тор ку - ра уг кы- лийсь - кы,
 ты - р(ы)-шись ки - ё - сын лэс - тэм гидь - ёс куаш-ка - ло.

Кол - хоз бы - риз, гурт ка - лык уж - тэк кы - лиз,

кинь кыт - чы бы - га - тэ, от - чы у - жа-ны вет- лэ.

Кор - ка - лы бы - дэ вить но куать ныл - пи вор(ы)-дым, бу - дэ - тым.

Ны - л(ы)-пи - ёс - мы кош - ки - зы, а-на - йёс о - ген(ы) кы- лим,
 ныл - пи - ёс - мы кош - ки - зы, а - на - йёс о - ген кы - ли - мы.

О - ген кы - лем а - на - йёс пе - сяй, чу - жа - най лу - и - мы.

Со - ос у - до - нысь кош - ко, юрт - ёс вор - сась-ко.



Атайлэн гурез

Атаэз куноосты куноякуз та гурен кырзә вылэм.

Яратйсько чай юны чечиен, сакырен,
Яратйсько туганъёсын вал(ы)че улын,
Яратйсько туганъёсын вал(ы)че улын.

Тй уд күштэ милемыз, ми (й)ум күштэ тйледыз.
Тй күштоды кожаса, ми кур(ы)даськом,
Тй күштоды кожаса, ми кур(ы)даськом.

Улмоен но жыцинь ук, ул(ы)мо сиён(ы) палэсэ.
Мынам ёй вал си(й)ыны эсэспе,
Мынам ёй вал си(й)ыны эсэспе.

Иськемен но жыцинь ук, яратон туганэ,
Мынам ёй вал люкисъкыны эсэспе,
Мынам ёвöl люкисъкыны эсэспе.

Тйледын но милемыз, милемын тйледыз
Яратыса сётылэм Инь(ы)мармы,
Яратыса сётылэм Инь(ы)мармы.

♩ = 114

Я - ра - тийсъ - ко чай ю - ы - ны че - чи - ен, са - кы - рен.

Я - ра - тийсъ - ко ту-га-нъё- сын вал(ы)-че у - лын,

Я - ра - тийсъ - ко ту-га-нъё- сын вал(ы)-че у - лын.

8 Тї уд куш-тэ ми - ле - мыз, ми(ы)ум куш - тэ тї - ле - дыз.

8 Тї куш - то - ды ко - жа - са, ми кур(ы)-дась - ком,

8 тї куш - то - ды ко - жа - са, ми кур(ы)-дась - ком.

8 Ул - мо - ен но жы - нинь ук ул(ы)-мо си - ён(ы) па - лэ - сэ.

8 Мы - нам ѡй вал си-(ы)ы - ны э - сэ - пе,

8 Мы - нам ѡй вал си-(ы)ы - ны э - сэ - пе.

8 Ись - ке - мен но жы - нинь ук, я - ра - тон ту - га - нэ,

8 Мы - нам ѡй вал лю-кись- кы - ны э - сэ - пе,

8 Мы - нам ѡ - вол лю-кись- кы - ны э - сэ - пе.

Надёжа сюранайлэн гурез

Бигер гур.

Машиналэн(ы) погылянээ мар(ы)лы тымыс луым(ы)тэ?

Та дуннелэн ырахатээ мар(ы)лы тэгыз(ы) луым(ы)тэ?

Та дуннелэн ырахатээ мар(ы)лы тэгыз(ы) луым(ы)тэ?

Узы-боры пуд(ы) выжие выдыса изись вань(ы) меда?

Мон(ы) тйледыз весь малпасько, монэ малпась вань меда?

Мон(ы) тйледыз весь малпасько, монэ малпась вань меда?

Улмопуэ тубысал но, улмоез ѹётэ пельпуцам.

Туган(ы) доры мынысал но, возытээ лыктэ бац вылам,

Туган(ы) доры мынысал но, возытээ лыктэ бац вылам.

Чукна султї, вулы мыний, вож ведраме кутыса,

Карнан(ы) пунцам учы пуксиз, мар адzonэ вань меда?

Карнан(ы) пунцам учы пуксиз, мар адzonэ вань меда?



$\text{♩} = 108$

Ма - ши - на - лэн(ы) по - гы - ля - нэз мар(ы)-лы тя - мыс лу - ым(ы)-тэ?

Та дун-не - лэн ы - ра - ха - тэз мар(ы)-лы тэ - гыз(ы) лу - ым(ы)-тэ?

Та дун-не - лэн ы - ра - ха - тэз мар(ы)-лы тэ - гыз(ы) лу - ым(ы)-тэ?

У - зы - бо - ры пуд(ы) вы - жи - е вы-ды-са и - зись вань(ы) ме-да?

Мон(ы) тий - ле - дыз весь мал-пашь-ко, мо - нэ мал - пашь вань ме - да?

Мон(ы) тий - ле - дыз весь мал-пашь-ко, мо - нэ мал - пашь вань ме - да?

Ул - мо - пу - э ту - бы - сал но, ул-мо-ез йё - тэ пель - пу - нам.

Ту - ган(ы) до - ры мы - ны - сал но, во-зы-тэз лык - тэ бац вы - лам,

ту - ган(ы) до - ры мы - ны - сал но, во-зы-тэз лык - тэ бац вы - лам.

Баён агайлэн гурез

Котырес кыралын котырес кузыли мүч, котыраз боры сяськаэз.
Бориез кисьмалоз, бичасез уз лу, мынэсътым мөзмемме тодийс уз лу.
Бориез кисьмалоз, бичасез уз лу, мынэсътым мөзмемме тодийс уз лу.

Бибыль-бибыль бубие но куасам сирпу букое.
Дауре ортче, кадыре быре куро учыс кальёсын.
Дауре ортче, кадыре быре куро учыс кальёсын.

Узйен-бориен Кам(ы)дур сутэрэз, юри ке ёд мыны, ку бичалод?
Тй яратон туган(ы)ёсын, юри ке ёд мыны, ку адзисъкод?
Тй яратон туганъёсын, юри ке ёд лыктэ, ку адзисъкод?

Ми вадьсийс ву эн омыртэ, ву жутыса эн сылэ.
Ми кыдёке, ой, кошкыку, бермес учкыса эн бёр(ы)дэ.
Ми кыдёке, ой, кошкыку, бермес учкыса эн бёр(ы)дэ.

Чуж но дйсяй, бездылйз но, вож но дйсяй, бездылйз.
Берпумъёссэ лыз дйсяй но, ортчиз пинял дауре.
Берпумъёссэ лыз дйсяй но, ортчиз пинял дауре.



$\text{♩} = 114$

Ко-ты-рес кы-ра-лын ко-ты-рес ку-зы-ли мүч, ко-ты-раз бо - ры сясь- ка - ез.

Бо-ри-ез кись-ма-лоз, би-ча-сез уз лу, мы-нэсъ-тым мөз-мем-ме то-дийс уз лу.

Бо-ри-ез кись-ма-лоз, би-ча-сез уз лу, мы-нэсъ-тым мөз-мем-ме то-дийс уз лу.

Би- быль- би - быль бу - би - е но куа- сам сир - пу бу - ко - е.

8 Да-у-ре орт - че, ка-ды-ре бы - ре ку - ро у - ёыс каль-ё - сын.

8 Да-у-ре орт - че, ка-ды-ре бы - ре ку - ро у - ёыс каль-ё - сын.

8 У-зий-ен - бо-ри - ен Кам(ы)-дур су-тэ - рез, ю-ри ке ѡд мы - ны, ку би-ча-лод?

8 Ти я - ра - тон ту - ган(ы)-ё - сын, ю-ри ке ѡд мы-ны, ку ад-зись-код?

8 Ти я - ра - тон ту - гань - ё - сын, ю-ри ке ѡд лык-тэ, ку ад-зись-код?

8 Ми вадь - сись ву эн о - мыр - тэ, ву жу - ты - са эн сы - лэ.

8 Ми кы - дё - ке, ой, кош - кы - ку, бер-мес уч-кы - са эн бёр(ы)-дэ.

8 Ми кы - дё - ке, ой, кош - кы - ку, бер-мес уч-кы - са эн бёр(ы)-дэ.

8 Чуж но дй - сяй, без-ды - лиз но, вож но дй - сяй, без-ды - лиз.

8 Бер-пумь-ёс - сэ лыз дй - сяй но, орт - чиз пи - нял да - у - ре.

8 Бер-пумь-ёс - сэ лыз дй - сяй но, орт - чиз пи - нял да - у - ре.

Виль Тыйгырменийсөн Гыркмас дорозь

Гуртмы нюлэс дурын сылэ, урамись нюлэски пыроно.
Гуртмы вöйсий нюлэскин кинез но, маиз но öвöl.

Узыез но бориез, ягмульы, кудымульы,
Сутэрэз но, эмезэз но, уно пöртэм губиёс.

Писпу улвайёс вылын пöртэм тылобурдо куара.
Музъем вылтый, сюрес вамен венё чушъял питыра.

Ческыт зындо пужым нюлэс делянкаё-делянкаё.
Кияса шур дуре вуэмез шöдоно ик öвöl.

Кияса шурез потыса, сяськаё пичи возь кыр.
Сюро-ваё чебер сюро куддыр койыкъёс ортчо.

Кузь пыросегез пырыса, пипуос шильыр каро.
Оло, куспазы верасько, оло, монэ серекъяло.

Кузь нюлэс сюресээз потон сяин, котькычье иньтиэз вань.
Нюро иньтиэ вуиськод ке, урдэстийз потын луэ.

Мошкинъ кыре потыса, Гыркмас шур дуре вуытэк,
Кык туриос котьку ик но тыпыр-тапыр эктыло.

Быдзынэссь пудъёсынызы музъем вылэ топ! лёго.
Бурдъёссэс чебер вольяса, тюрли-тюрли кыржаса.

Дасо исъкем нюлэсээз потытозь, ёжыт адзоно.
Та нюлэс шыкыс ваньбурез ваньмылы уттыны кулэ.
Та нюлэс шыкыс ваньбурез ваньмылы уттыны кулэ.

Гыркмас шурез потыса, нош ик нюлэстий потоно.
Тур шудонэ потэм бере, Неннюкозь исъкем мыноно.



$\text{♩} = 180$

Гурт- мы ню - лэс ду - рын сы - лэ, у-ра-мись ню-лэс- кы пы - ро - но,

Гурт- мы вё-зíсь ню-лэс-кын ки - нез но, ма - из но Ѻ - вóл.

У - зы - ез но бо - ри - ез, яг - му - лы, ку- ды - му-льы,

су - тэ - рез но, э- ме - зез но, у - но пёр - тэм гу - би - ёс.

Пис - пу ул - ва - ѹёс вы - лын пёр - тэм ты - ло - бур- до куа- ра.

Му - зъем выл-ти, сю-рес ва - мен ве - нё чу - шъял пи - ты- ра.

Чес - кыт зы - но пу - жым ню - лэс де-лян- ка - ё - де-лян - ка - ё.

Ки - я - са шур ду-ре ву - э - мез шо - до - но ик ѻ - вóл.

2011

Йыр-пыд сётон гур

Осто, гынэ, Инь(ы)маре, Баджын Инь(ы)маре,
Эн(ы) күшты но, Инь(ы)маре, дышмон(ы)лы, ай-яй!
Эн(ы) күшты но, Инь(ы)маре, дышмон(ы)лы, ай-яй!

Ой, бакель кар, бакель кар(ы), вор(ы)дылэм анаймы,
Кысконо ыскал(ы) сётйском, талэс баджынзэ(й) ум(ы) шедьтйське.
Кысконо ыскал(ы) сётйском, талэс баджынзэ(й) ум(ы) шедьтйське.





2014

Сюрес дурын тёдьы кызып...

*Тазъы 1942-тий арын Усоос¹³⁴ кырзазы вылэм.**Ашальчи Окилэн “Сюрес дурын” кылбурэлэн калык варианттээз.*

Сюрес дурын тёдьы кызып,
Эн но коралля, ой, дядие,
Эн но коралля, ой, дядие.

Чуж ёг пушкин лыз сяськаос,
Эн но бичалля, ой, апае,
Эн но бичалля, ой, апае.

Гурезь кузя чилясь турым,
Эн но турналля, ой, агае,
Эн но турналля, ой, агае.

Гурезь выжийын(ы) чылкыт ошмес,
Эн но пождалля, ой, кенаке,
Эн но пождалля, ой, кенаке.

Сюрес дурын(ы) тёдьы кызып,
Со луоз мынам, ой, мугоры,
Со луоз мынам, ой, мугоры.

Чуж ёг пушкин(ы) лыз сяськаос,
Со луоз мынам, ой, синьёсы,
Со луоз мынам, ой, синьёсы.

Гурезь кузя чилясь турым,
Со луоз мынам, ой, йыр(ы)сие,
Со луоз мынам, ой, йыр(ы)сие.

Гурезь выжийын(ы) чылкыт ошмес,
Со луоз мынам синькылие,
Со луоз мынам синькылие.

♩ = 108

Сю-ре-с ду - рын тёдьы кызып-пу, эн но ко-рал-ля, ой, дя - ди - е,

Чуж ёг пуш- кын лыз сясь-ка- ос, эн но би-чал-ля, ой, а - па - е,

134 Удмуртийсы Алнаш ёроссы Муважи гуртлэн удмурт нимыз.

2019

Сюан гур

Кырзаз Буди Очикен.

Осто гынэ, Инь(ы)маре, Бадзын Иньмаре,
Эн(ы) күшты но, Инь(ы)маре, дышмон(ы)лы, ай-яй!
Эн(ы) күшты но, Иньмаре, дышмон(ы)лы, ай-яй!

Вылісь гынэ Иньмар(ы)мес йыр йыламы жутомы(й),
Сизымдон но дышмонээ пыд уламы лёгомы(й),
Сизымдон но дышмонээ пыд уламы лёгомы(й).

Учкиськоды ке но бон, тужгес учкелэ,
Эн учкелэ дышмон но синь(ы)ёсыныды(й),
Эн учкелэ дышмон но синьёсыныды.

Дышмон но синьёсыныд учкиськоды ке,
Синьёсады кыйсињ но мед потоз, ай-яй!
Синьёсады кыйсињ но мед потоз, ай-яй!





Ярашон гур

Кырзаз Буди Очикен но Пежыр Саняен.

Сээзь-сээзь гынэ кариське, пезь-пезь кариське,
Чукна гынэ жужаллясь шун(ы)ды кадь,
Чукна гынэ жужаллясь шун(ы)ды кадь.

Марлы гынэ паймиды, марлы катыйды,
Мар тамаша ужъёсыз, ой, адзииды?
Мар тамаша ужъёсыз, ой, адзииды?

Тамаша но ужъёс ук та но чик ёвёл,
Колямылэн узатэм пунийёсыз,
Колямылэн узатэм пунийёсыз,

Секталом но шуыса, ой, но секталэ,
Милям(ы) гынэ сюл(ы)мамы шудыса/шудылыса мед улоз,
Милям гынэ сюл(ы)мамы шудылыса/шудыса мед улоз.

Секталом(ы) но шу(в)ыса, ёд-а ётелэ?
Киёсамы ёвёл ук, марзэ юом?
Киёсамы ёвёл ук, мар(ы)зэ юом?

$\text{♩} = 72$

Сээзь-сээзь гы - нэ ка - рись - ке, пезь - пезь ка - рись - ке,
чук - на гы - нэ жу - жал - лясь шун(ы) - ды кадь.,

чук - на гы - нэ жу - жал - лясь шун(ы) - ды кадь.



Ми анайтэк туж пичиисен кылимы но...

Пор калык “Кече лектеш ончалеи...” гурен.

Ми анайтэк туж пичиисен кылимы но,
Атай серы мыныса, кудёкын будым.
Мөзмисъекеммы, дыр, ини – куамын-нильдон исъекемез
Туж пичиисен пыдын адэссын бертылым.
Мөзмисъекеммы, дыр, ини – куамын-нильдон исъекемез
Туж пичиисен пыдын адэссын бертылым.

Ныл(ы) рад но луи но, бизем но яськи но,
Арлы быдэ нылпи вайыса, кадыре быриз,
Ачим вури, миськи, кышъяй, черсий, керттий,
Ужаны но ветлый, кызы меда ваньмаз вуисъекем?
Ачим вури, миськи, кышъяй, черсий, керттий,
Ужаны но ветлый, кызы меда ваньмаз вуисъекем?

Милемлы ёй вал кутэт(ы), милемлы ёй вал ыштан,
Дийсъкутъёссэс арнялы огпол вошъямы.
Гырпумын но кышъет вал, пидэсын но кышъет вал,
Кымысъёсазы гынэ кышъетъёссы медам луы.
Гырпумын но кышъет вал, пидэсын но кышъет вал,
Кымысъёсазы гынэ кышъетъёссы медам лу.

Нылпи вуттисъеком, кожам, юртъер лэсстисъеком, кожам,
Ужез ужаса быдтисъеком, кожам.
Уй-нунал ортче, кожам, аръёс ортчо, кожамы,
Озы(й) ортчиллям милям дауръёсмы.
Уй-нунал ортче, кожам, аръёс ортчо, кожамы,
Озы ортчиллям милям дауръёсмы.

$\text{♩} = 96$

Ми а-на-тэк туж пи-чи-и-сен кы-ли-мы но а-тай се-ры мы-ны-са, ку-дё-кын бу-дым.

Мөз-ми-съ-кем-мы, ку-амын-ниль-дон туж пи-чи-и-сен пы-дын аз-зис-сын бер-ты-лым.

дыр, и-ни исъ-ке-мез



Лыктыйды-а, лыктыйды-а...

*Куно гурез кырзало Патан Тоняен
но мукет кышиноосын чои.*

Лыктыйды-а, лыктыйды-а лыктэмъёсты потыса?
Ми ётимы, ми ётимы, ётемъёсмы потыса,
Ми ётимы, ми ётимы, ётемъёсмы потыса.

Со урам(ы)тї лыктыйды-а, та урамтї лыктїд-а?
Мöзмем(ы)ёсмес тодїд-а но, асътэс мöзмыса лыктїд-а?
Мöзмемъёсмес тодїд-а но, асътэс мöзмыса лыктыйды-а?

Тї уд лыктэ ми доры но, ми ум мынэ тї доры,
Ку бон адзом, ку тодмалом одїгмес но одїгмы?
Ку бон адзом, ку тодмалом одїгмес но одїгмы?

Одїгмес но, ой, одїгмы кур ке, жож ке ѡм каре,
Уз лу меда, уз лу меда весь валче но улэммы?
Уз лу меда, уз лу меда весь валче но улэммы?

Весь валче но улэмъёсмы марлы гынэ уз луы?
Одиг анай-атай ныл(ы)пи асъмеес бон ёвöl шат?
Одиг анай-атай ныл(ы)пи асъмеес бон ёвöl шат?

Чукна шунды жужаллякы, шунды шоры учкиськом,
Шунды кадь чыжыт бамъёстэс мед аззом вал шуыса,
Шунды кадь чыжыт бамъёстэс мед аззом вал шуыса.

Тол тї палась толаллякы, кылдиськыса сылийськом,
Пичи ке но куараостэс мед кылом вал шуыса,
Пичи ке но куараостэс мед кылом вал шуыса.

♩ = 84

Лык - ти - ды - а, лык - ти - ды - а лык-тэмъёс-ты по-ты-са?
Ми ё - ти - мы, ми ё - ти - мы, ё-темъёс - мы по-ты-са,

Жүжыт, жүжыт гурезь йылын...

*Пичи дыръяз Түгырмен нылъёс кырзазы вылэм.
Соос пöлын ик Пислег Тоня но вал.*

Жүжыт(ы)-жүжыт(ы) гурезь йылын(ы) изе уй(ы)лэн пей(ы)мытэз,
Э-э-й, э-э-е-е-ей, изе уй(ы)лэн пей(ы)мытэз.

Со гурезылэн(ы) выжиёстїз ветло пöртэм(ы) калыкъёс,
Эй, эй, эй, эй, ветло пöртэм(ы) калыкъёс.

Егит пи кошке куаныса, “салдат лу(в)о” шу(в)ыса,
Эй, эй, эй, эй, “салдат лу(в)о” шу(в)ыса.

“Эн бёрд, анай, эн бёрд, атай, мон кошкисько кыдёке,
Эй, эй, эй, эй, мон кошкисько кыдёке.

Утёмы асьме кунгожмес, ум(ы) сётэ тушмонъёслы,
Эй, эй, эй, эй, ум(ы) сётэ тушмонъёслы.

Мон берто гожтэт тодыса, колхоз ужез мон пукто,
Эй, эй, эй, эй, колкоз ужез мон(ы) пукто”.

“Охранять каром границез, ум сётэ буржуйёслы”,
Э-э-й, э-э-е-е-ей, “ум сётэ буржуйёслы ”.





Ой, тыраз, тыраз коробушкае...

*“Ой, полна моя коробушка...” ёуч гурен кырзэа.
Кылъёсызлэн авторез Николай Некрасов, крезъгурез калыклэн.*

Ой, тыраз, тыраз коробушкае, вань басмаез, пар(ы)чаез.

Жаль ёвёр, дыр, мусое но, молодецкой пельпумез,
Жаль ёвёр, дыр, мусое но, молодецкой пельпумез.

Марья, пе, чурыйт, лавкаись номыр сион-юон уг басьты.

“Мон ёвёр чурыйт, муглы туж шырыйт, тани газлэн ук кымысыз чурыйт”,
“Мон ёвёр чурыйт, муглы туж шырыйт, тани газлэн кымысыз чурыйт”.

“Лыкты али, Марьяе, лавкае, коткычे вузэ трос”, – шуэ Линае,

“Котьмардэ ик басьтысал вылэм но, газ пыртыны уксё тырос кулэ”,
“Котьмардэ ик басьтысал вылэм но, газ пыртыны уксё тырос кулэ”.

Нянь но калац пыжыса сиисько, туз картокка но ческыт сисько,

Чёж вордийсько, ыж вордийсько, газ пыртыны уксё тырос кулэ,

Чёж вордийсько, ыж вордийсько, газ пыртыны уксё тырос кулэ.

“Уксё люкаса кыллиськод”, – шуэ Лина. Уксё люкаса уг уйськы.

Субсиди уг сёто, суда но уг сёто, газ пыртыны уксё тырос кулэ,

Субсиди уг сёто, суда но уг сёто, газ пыртыны уксё тырос кулэ.

Тау вордэм нылпиосылы, тау ёрос Гришамылы,

Уксё тыронмес тырмытим лэся. Ура! кема возьмам газ вуиз лэся.

Уксё тыронмес тырмытим лэся. Ура! кема возьмам газ вуиз лэся.

♩ = 126

Ой, ты-раз, ты-раз ко-ро-буш-ка - е, вань бас-ма- ез, пар - ча - ез.

Жаль ё - вёр, дыр, му - со - е но, мо - ло-дец-кой пель- пу - мез,

Жаль ё - вёр, дыр, му - со - е но, мо - ло-дец-кой пель- пу - мез.

2020

Тодйськоды-а милесътым...

*Гурттысъ пересъёслэн фольклорной ансамблен малпам кырзанзы,
кудїз война вылын ужамзылы сїземын.*

Тодйськоды-а милесътым кызы ю-нянь киземмес?
Тани тазы, тани тазы ми ю-нянез кизимы.

Тодйськоды-а милесътым кызы ю-нянь уреммес?
Тани тазы, тани тазы ми ю-нянез уримы.

Тодйськоды-а милесътым кызы ю-нянь араммес?
Тани тазы, тани тазы ми ю-нянез арамы.

Тодйськоды-а милесътым кызы ю-нянь кутсаммес?
Тани тазы, тани тазы ми ю-нянез кутсамы.

Тодйськоды-а милесътым кызы, кычё нянь сиэммес?
Нюлэскись нюло сулэз ми изыса ми сиимы.
Нюлэскись нюло сулэз изыса ми сиимы.

Тодйськоды-а милесътым кыччы няньмес келямы?
Октэм-калтэм юмес-няньмес ми фыронтлы келямы.
Октэм-калтэм юмес-няньмес ми фыронтэ келямы.



Игорьлэн армие кошконээлзы сийзыса

Ми тйледыз армие келяськомы,
Ти милемыз возьманы мынйськоды.
Кудды шундыжужанэ, кудды шундыпуксёнэ,
Кудды кезыт уйпала, кудды пось лымшоре.

Ми тйледлы оскыса уломы,
Пеймыт уйёсмес гянь-гань изёмы.
Ти мыныса умой служить кароды,
Милемыз возытэ уд уськытэлэ.
Ти мыныса умой служить кароды,
Милемыз возытэ уд уськытэлэ.

Эн вунэтэ анайдэс-атайдэс,
Эн вунэтэ вордийськем гурттэс.
Эшишо но эшишо но эн вунэтэ,
Огиньын шудэм, дышетийськем эшъёстэс.
Эшишо но эшишо но эн вунэтэ,
Огиньын шудэм, дышетийськем эшъёстэс.

Ми тйледыз дорамы возьмаломы,
Ти милемыз сюдыны бертоды.
Кудды шундыжужанийс, кудды шундыпуксёнийс,
Кудды кезыт уйпалась, кудды пось лымшорись.
Кудды шундыжужанийс, кудды шундыпуксёнийс,
Кудды кезыт уйпалась, кудды пось лымшорись.

Миша шундыжужанэ, Игорь шундыпуксёнэ,
Сергеен Ёргиен – лэсэтийськонэ.



Тулкымъяське, тулкымъяське...

Тоня нылызлэн Красноярске быземезлы сийзыса.

Тулкымъяське, тулкымъяське Енисейлэн вуээз,
Солэн мыд-мыд пал ярдураз Красноярск городээз,
Солэн мыд-мыд пал ярдураз Красноярск городээз.

Отын улэ удмурт нылаш, чебер, веськрес мугоро.
Чайков политех техникум дипломен со мынэмыйн,
Чайков политех техникум дипломен со мынэмыйн.

Шулдыр сяськаё шур дурын гожтйськон корказы,
Отын удмурт нылаш воштиз астэсътыз нимтулзэ,
Отын удмурт нылаш воштиз астэсътыз нимтулзэ.

Гожтйсь зеч кыл верам бере, ныллэн но, пилэн но
Анай-атайёс ём ворме потийс синьвуосмес,
Анай-атайёс ём ворме потийс синьвуосмес.

Удмурт нылашен ёуч пиен ваче синьмасъкизы,
Улон сюрессэс огиньын орччытын малпазы,
Улон сюрессэс огиньын орччытын малпазы.



Алёналы сўзыса

Алёна нунокезлэн 40 уездлы малпам кырзан.

Öркемей шурлэн дуръёсаз вож бадьпуос будыло,
Со бадьпуослэн йылъёсазы чуж учюос чыр(ы)дыло,
Со бадьпуослэн йыл(ы)ёсазы чуж учюос чыр(ы)дыло.

Учы чыр(ы)дэм куараос гурт выльёсыз шул(ы)дырто,
Жоже усем анай-атайёслэсь сюлэмъёссэс чигтыло,
Жоже усем анай-атайёслэсь сюлэмъёссэс чигыло.

Чук-чук шуэ щукна учы, вож бадьпуэ пуксыкүз,
“Ой, ой” шуэ анай-атай вордэм нылпилэсь люкиськүкү,
“Ой, ой” шуэ анай-атай вордэм нылпилэсь люкиськүкүз.

Усьтэ али гуль бакчадэс, гуль аэзымтэ мед аэзоз,
Эн бёрд али сюл(ы)мыкае, мурт аэзонэз уд аэзы,
Эн бёрд али сюл(ы)мыкае, мурт аэзонэз уд аэзы.



Арганьчилэн, кырезьчилэн...

“Играй гармонь” ёрос фестивальлы гожтэм кырзан.

Арганьчилэн, кырезьчилэн(ы) валэз дагаямын(ы) вал,
Ми сьёры ветлйсь пиёслэн(ы) пыдазы бигер кут вал,
Ми сьёры ветлйсь пиёслэн(ы) пыдазы бигер кут вал.

Ми но ныльёс, ог ёзчиос, бигер кутэн(ы) ветлймы,
Кут кутаны усточиос, тямысо-укмысоен,
Кут кутаны усточиос, тямысо-укмысоен.

Ар(ы)ган шудыны тодийсько, бассэ шудэме уг лу,
Ортчем пинял даурме берыктэме уг луы,
Ортчем пинял даурме берыктэме уг луы.

Пыды-кукы кырыж вал но, сапег-ката ёз кылды,
Верантэм(ы) кылме вералляй но, мыным туган ёз кылды,
Верантэм(ы) кылме вералляй но, мыным туган ёз кылды.

Тырмоз, Марья, тырмоз, Марья, дугды ини зулемьсь,
Тон сяна но калык тырос, соос но мед зулёзы,
Тон сяна но калык(ы) тырос, соос но мед зулёзы.



Арган басьтй...



2004-тий арын “Воришуд” фестивальлы гожтэм кырзан.

Арган басьтй, домбыро басьтй, Мутайлэн кадь вал басьтй.
Мутай кадь ке бай луысал, гын колошен ветлышал,
Мутай кадь ке бай луысал, гын колошен ветлышал.

Бибыль-бибыль бубые но куасам сирпу букое.
Дауре орчче, кадыре быре куро учыс кальёсын,
Дауре орчче, кадыре быре куро учыс кальёсын.

Кыткем тёри, ой, валэлэн вуз карылон вакытэз,
Вузэ быремись уг бёрдйськы, дауре орчче куанытэк,
Вузэ быремись уг бёрдйськы, дауре орчче куанытэк.

Машиналэн погылянээ малы тямыс луымтэ,
Та дуннелэн ыракатээ малы тэгыз лу(в)ымтэ,
Та дуннелэн ырахатээ малы тэгыз лу(в)ымтэ.

Пароход кошке, пароход кошке, сое но аээйтэк кылисъком,
Ми но анай-атай нылпи, рахатээ аээйтэк кылисъком,
Ми но анай-атай нылпи, рахатээ аээйтэк кылисъком.

Пароход келя, пароход келя, пароходны курмай калабыз,
Бызда анай-атай баласы рахатны курмай калабыз,
Бызда анай-атай баласы рахатны курмай калабыз¹³⁵.

Ми вадьсийс ву эн омыртэ, ву жутыса эн сылэ,
Ми кыдёке, ой, кошкыку, бермес учкыса эн бёрдэ,
Ми кыдёке, ой, кошкыку, бермес учкыса эн бёрдэ.

$\text{♩} = 114$

Ар- ган бась - тй, дом-бы-ро бась - тй, Му - тай - лэн кадь вал бась-тй.

Му- тай кадь ке бай лу - ы - сал, гын ко - ло - шен вет-лы- сал,

Му- тай кадь ке бай лу - ы - сал, гын ко - ло - шен вет-лы- сал.

135 Таизэ тақмакез бигер кылын кырзаз.

Гондыр улэ табырезэ...

Кулаке поттон вакытъёсы кылэм кырзан.

Гондыр улэ табырезэ ас гонъёссэ сиопсыса,
Кулак улэ табырезэ кубиста лым си(й)ыса,
Кулак улэ табырезэ кубиста лым си(й)ыса.



♩ = 144

Гон - дыр у - лэ та - бы - ре - зэ ас гонъёс - сэ сиоп-сы-са,
ку- лак у - лэ та - бы - ре - зэ ку - быс - та лым си - (й)ы-са,
ку- лак у - лэ та - бы - ре - зэ ку - быс - та лым си - (й)ы-са.

Эй, топни нога...

Кулаке поттон вакытъёсы Кузёбайын¹³⁶ кылэм кырзан.

Эй, топни, нога, не жалей сапога!
Мы строители колхоза, уничтожим кулака,
Мы строители колхоза, уничтожим кулака.



$\text{♪} = 150$

Эй, топ-ни но-га, не жа-лей са-по-га мы стро-и-те- ли кол-хо-за, у-нич-то-жим ку-ла-ка,
мы стро-и-те- ли кол-хо-за, у-нич-то-жим ку-ла-ка.

136 Удмуртийсы Алнаш ёросысы Кузебаево гуртлэн удмурт нимыз.

Гыркмас¹³⁷ дурысь юа возвыл...

Гыркмас дурысь юа возвыл(ы) льёмпу сяська вакытэ
Пиняльёс, люкасъкыса огиннын(ы), шулдыръясъкылыйм.

Салляос но күчөсъёс, починькаос но вужгуртъёс,
Чебер дйсъкутмес дйсяса, Юа возвылэ васъкылыйм,
Чебер дйсъкутмес дйсяса, Юа возвылэ васъкылыйм.

Агае армиись гожтэтаз буртчинь лемта лэзиз вал,
Со лемтаен(ы) йырсиосме ваё пуныса мыний,
Со лемтаен йырсиосме ваё пуныса мыний.

Починька пиос лемтаме таласа басьтын(ы) туртто,
Йырси пунэтъёсме сэрттыса, гажанэ кие сётй.

Гажанме ёй адзылы ни, мукетыныз кушласъкиз,
Агайлэн лэзэм лемтаез киям ёз берыктайсы.

Нильдон одйг арын агайме войнае ну(в)изы,
Ожын геройлыко быриз, синьпель лемтаез но быриз.

Юа возез гыризы, шулдыръясъконъёс быризы,
Гыркмас гынэ Миёлэн валче чылкыт вузэ Оче нуэ,
Гыркмас гынэ чылкыт вузэ Миёлэн(ы) валче Оче нуэ.



137 Удмуртийсь Кияса ёросысь Кырыкмас шурлэн удмурт нимыз.

Улон даур

Постолэ¹³⁸ нюлэс кораны ветлыкуз кылэм гурен кырза.

Чукна зар(ы)ни шунды жужа, шудо нунал вордйське,
Нунал ортче, шунды пуксе, кытын ке шунды жужа.

Нунал бёр(ы)сы нунал ортче, сизым(ы) нунал – ог арня,
Арня бёрсыы арня ортче, куамын нунал – ог толэзь.

Толэзь бёр(ы)сы толэзь ортче, дас кык толэзь – одйг ар,
Одйг арын ныл(ы)пи будэ, мой қалык арез пересъме.

Аръёс бёрсыы аръёс орччо, дас пол дас – сю ар, даур,
Сю ар, даур шер мурт улэ, пересъмытозь улон секыт,
Сю ар, даур шер мурт улэ, пересъмыса улон секыт.

“Укмыстон вить аресозь ул”, – шуо, “сю аресозь ул”, – шуо,
Тазалыке луысал ке, сю ар соглаш улыны.

Арлэн нильт пörtэм дыръёсыз, котькуд дырыз туж шулдыр,
Та шулдыр югыт дуннелэс чыдыса люкиськод-а?

Тай вордэм нылпиослы, вожен-вожен юрттыло,
Соос пöльсис Роза нылылы ваньмызлэс секыт лыктэ,
Соос пöльсис Роза нылылы ваньмызлэс секыт лыктэ.



138 Удмуртиысъ Дэри ёросысъ Средний Постол гурт.

Пересылэн жожтйськонэз

Синьёсы аэзон дыр(ы)я,
Синь(ы) сузыымонозь учко.
Пыдъёсы нуон дыр(ы)я,
Пыд(ы)ёсы чидатозь мыно.

Синьмы аэземись ке дугдйз,
Китым валтийс уз лу ни.
Пыды мынэмись ке дугдйз,
Нокинь нулдийс уз ни лу.

Пересъёслы, пе, почёт но
Пиняльёслы, пе, сюрес.
Пересъёслы почёт быриз,
Пиняльёслы сюрес вань.

Пинял пuke кабина(й)ын,
Пересь мынэ кузовын.
Пинальёс пуко јёк съорын,
Пересъёс сыло ѡс дорын.

Кинь тодэ ини азыланяз,
Оло, пунылы кылёд.
Кинь тодэ ини азыланяз,
Оло, пунылы кылёд.



Кычे чебер гужем куазен...

Кыче чебер гужем куазен кисьмам узыен-боры,
Кисьмам узыен-боры.
Эшшо ческыт, эшшо ческыт, песокен ке пöзьтийськод,
Песокен ке пöзьтийськод.

Кыче чебер вож возь вылын турлыш-турлыш сяськаос,
Турлыш-турлыш сяськаос.
Эшшо чебересь, йёноесь милям вордэм(ы) нылпиёс,
Милям вордэм нылпиёс.

Кыче секыт вал дышыны мурт семья(й)ын улыны,
Мурт семья(й)ын улыны.
Эшшо секыт, эшшо секыт мурт нылпи борды дышон,
Мурт нылпи бор(ы)ды дышон.



Дядяйлы 50 арес тырмонээлсийн сэйзыса

“Нэндэлэл” кырзанлэн гуреных.



Тани нош асьмеос огазын,
Дядяе, вордйськем нуналад.
Котькуд ар, одийгээж жытазе
Тазыы чош пукиськом јёк съобрад.

Жёквыл тыр сионэд-юонэд –
Ужаса, тыршиса шедьтэмэд.
Казакпи кадь, оло, капчиен
Уж дорад мынйськод на весяк.

Лэсътылэм юртъеред сандык кадь,
Вордылэм нылпиед ёрзи кадь.
Кисыри вылэ кисыриед,
Витътон уд сёты, сётор сизыымдон.
Кисыри вылэ кисыриед,
Витътон уд сёты, сётор сизыымдон.

Милемыз бурдъяса, дядие,
Шуд сэзид но келяд дорисьтыд.
Орччемзэ, оло, малпаса,
Туннэ нош нюромо бамъёсыд.

Уйёстэ изытэк малпалляд
Кызыы юртъер лэсътом шуыса.
Уйёстэ изытэк малпалляд
Кызыы нылпи вуттом шуыса.

Бадзым тау вордэм дядяйлы,
Милемыз быдэ вуттэмедлы.
Шуд но тазалык сизиськомы,
Туннэ витътон арес тырмыкуд.
Шуд но тазалык сизиськомы,
Туннэ витътон арес тырмыкуд.

Ой, будэтъяй, будэтъяй вал...

1987-тий арын гожтэм кырзан.

Ой, будэтъяй, будэтъяй вал веськрес гынэ бадяр кадь,
Будыса, будыса люкиськиды тылобурдо пи сянин.

Тылобурдо лобзылэ но, ваньмыз огине пуксе,
Асьмеос бон табырезэ ку огине луом на?

Пичи дыр(ы)яды бёр(ы)дйды, “анай, ноно!” шуыса,
Мон түледых лийатылй ал вылам нонтылыса.

Мон табырезэ бёрдйсько “кызы улом?” шуыса,
Түй бол шедьтоды-а меда монэ лийатыны ёч кылъёс?

Монэ лийатын ёч кылъёс можеть түй шедьтоды но,
Буйгалоз на меда мынам та жожомем сюлэмь?



Пуроын¹³⁹ кырзаммы

Гуртысын пересъёслэн фольклор ансамбльзылэн репертуарысыныз.

Кияса ёросысь Выль Тыйырмен калыкъёс,
Ми лыктыймы тиidorы шудон-серектон понна.

Кырзалом но вералом, чабкомы но эктомы
Огинын шулдырыяськом, ог-огмес гажаломы.

Улмо бамъем, льёль ымдуръем, чебер пиос но нылъёс,
Тодматийськелэ ваче, сюан лэсътомы валче.
Тодматийськелэ ваче, сюан лэсътомы валче.



¹³⁹ Удмуртийсын Пичи Пурга ёросысь Пуро-Можга гуртлэн удмурт нимыз.



Вösънерге гур

Армись огпол лыктىсь Буззын нуналмы,
Вае али сабыр но кароме.

Оло, но лыктоно, оло, но лыктонтэм,
Ми пинял но визытэмъёс лыктоно кожамы.

Пидсано пидэсы, йыбыртон(ы) кымысы
Тон понна жаль ёвöl, Мөнья боляке.

Тйледыз но милемыз, милемыз но тйледыз
Инь(ы)мар(ы)мы но сётылэм(ы) яратыса.

Вае милемлы ог сюмык суръестэс,
Тау но карыса, ми кошкомы.

Тау но тау шыддылы-нянь(ы)дылы,
Талэсъ но бадзынзэ мед сётоз Иньмармы.

$\text{♩} = 102$

Ar - мись ог - пол лык-тись Буд-зын ну - нал - мы,
 ва - е а - ли са-быр но ка - ро - ме.
 О - ло но лык-то - но, о-ло но лык-тон - тэм,

Ярашон гур

Вае али милесьтым, ой, но сузэрмес,
Сузэръёсмес аэзытэк, ми ум кошке.

Сузэр(ы), сузэр(ы) шуйськом вал, сузэр шуйськом вал,
Кемалась но ѵуж қуар кадь кариллямды,
Кемалась но ѵуж қуар кадь кариллямды.

Та чалмадэ но бон тон марлы изияд?
Кунь чур(ы) бырттэм(ы) йыр(ы)сибер кожад-а?

Та йыркерттэт но бон тон марлы керттылйд?
Гуриё но укотуг кожад-а?
Гуриё но укотуг кожад-а?



Черык сектан гур

Күзёбайын кырзало вылэм выльken дорын черык сектан дыръя.

Шундайед но жужалоз бергаса-бергаса,
Съёд бабылес пилем(ы)зэ, ой, но сэрттыса.

Ми кырзанмес кырзаськом вераса-вераса,
Сюлэмисьтым(ы) кайгумес, ой, но сэрттыса.

Ми потийськом ураме паренэсъ-паренэсъ,
Ог выжие пушыйлэм, ой, но шашы кадъ.

Чипчирган кадъ куарамы, бадяр кадъ бамъёсмы,
Милям кырзам(ы) куарамы гурт кузя шуккиське.



Бускель бигер кышнолэн гурез¹⁴⁰

Сари сундагач баласы ёиль ёиля да ашамас,
Ашамасы ашамасын, бызын туган ташламай,
Ашамасы ашамасын, бызын туган ташламай.

Сандугачлар кильган бызга китырлармыкан кизга,
Сыз сандугач кидык бызга бызни чыкникан сызга,
Сыз сандугач кидык бызга бызни чыкникан сызга.

Кызлар кия кызыл ыштан бызга карасыда юк,
Казыр(ы) кызлар узыы киля барып аласыда юк,
Казыр(ы) кызлар узыы киля барып аласыда юк.

Аллар(ы)да бул, зуллярда бул вахытындан арда бул,
Вахытларын быр(ы) бул(ы)маса, киляк пышкан алма бул,
Вахытларын быр(ы) бул(ы)маса, кирак пышкан алма бул.



$\text{♩} = 84$

Са - ри сун- да - гач ба - ла - сы ёиль ёи - ля да а - ша- мас,
а - ша - ма - сы а - ша - ма- сын, быз - нын ту - ган таш - ла - май,
а - ша - ма - сы а - ша - ма- сын, быз - нын ту - ган таш - ла - май.

140 Та кырзанэз быдэсак бигер кылын быдэстэмүн.



2021

Кузесь толалтэ јытъёсы...

Ta гурез вётаz кылэм. Вётаz Уддяди¹⁴¹ кышино арганэн та гурез шудэм.

Кузесь толалтэ јытъёсы укнотийм лугыт уз пишты.
Азбар(ы)-капказь лымы луоз. Эля, тон ке шат чаклалод?
Азбар-капказь лымы луоз. Эля, тон ке шат чаклалод?

Липет йыльёсын но лымы луоз, мичисьсэс возьмалозы.
Быгатод на меда, Володя, липет йылээ сузяны?
Быгатод меда на, Володя, липет вылээ сузяны?

Тулыс жалектыса ву кошкоз, азбар-капказь возжектоз.
Чидалод-а, Володя, Игор, атай юрттэс чаклатэк?
Чидалод-а, Володя но Игор, атай юрттэс чаклатэк?

Узы-боры убоёсад кулэтэм(ы) жуг-жаг потоз.
Чидалод-а меда, Розае, убоостэ урытэк?
Чидалод-а меда, Розае, убоостэ урытэк?

Иньвожо толэзе узыед-борыед кисьмалоз,
Чидалод-а меда, Розае, узы-боры бичатэк?
Чидалод-а меда, Розае, узы-боры бичатэк?

Куке но ваньды бертыоды, корказын замок ошемын луоз,
Пумитяды потийсь уз лу, кычё меда луоз сюлэмды?
Пумитяды потийсь уз лу, кычё меда луоз сюлэмды?

Арлы огпол ке но бертылод, пумитасед уз лу, замок луоз,
Чидалод-а меда, Розае, нэнэйдэ тодад вайытэк?
Чидалод-а меда, Розае, нэнэйдэ тодад вайытэк?

Огпол ке но нылпиёсы ваньды чош бертылоды но,
Корка пушки пыроды но, шулдыр потоз-а меда?
Корка пушки пыроды но, шулдыр потоз-а меда?

¹⁴¹ Удмуртийсь Кияса ёросысь Карамас-Пельга гуртлэн удмурт нимыз.

Сюранай ёч ке но вал...

Атаелзы сүзем кырзан.

Сюранай ёч ке но вал, атай, тыныд вазисъкылым,
Жыт шудонысь пырыкумы “атай усты” шуылым,
Жыт шудонийсь пырыкумы “атай усты” шуылым.

Котьмар киужлы усто вал, корка пушки котьмар лэсътыйд,
Жёк, пукон, шкаф но наличник – ваньээ лэсътыса кельтийд,
Жёк, пукон, шкаф но наличник – ваньээ лэсътыса кельтийд.

Лапас улын лэсътисъкыкуд, ас поннад кыр(ы)заса ужад,
Оже бырем(ы) кык пиёстэ, оло, кыр(ы)заса верад,
Оже бырем(ы) кык пиёстэ, оло, кырзаса верад.

Мойымыса нылпи вордыйд, сюдын, дйсяны курадзид,
Оже бырем пиёсыд понна юрттэт курыны ветлийд,
Оже бырем пиёсыд понна юрттэт курыны ветлийд.

Райсобесын, кышноед пинял, пинял шуыса, лэзиллям.
Нылъестэ судэ сёт шуыса, ёч кыл вераса лэзиллям,
Нылъестэ судэ сёт шуыса, ёч кыл вераса лэзиллям.

Ожысь бертэм казакпиёслы чебер ныльёс бизизы,
Солдат кышно луыса, соос миллёнэн юрттэт басътыйзы.

Сизымдон аресад(ы) нильдон-витьтон иськемез пыдын лёгад.
Кунь нылъ(ы)ёсыд доры мар но со лэсътыны ветлийд на,
Кунь нылъ(ы)ёсыд доры мар но со лэсътыны ветлийд на.



Виль Тйгырмен гуртлэн бераз...

Виль урамлы 60 арес тырмонаэллы сийзыса.

Виль Тйгыр(ы)мен гуртлэн бераз милям улон ураммы.
Кыдёкын(ы), палэннын шуыса, пырытэк эн кошкелэ,
Кыдёкын(ы), палэннын шуыса, пырытэк эн кошкелэ.

Мерттылэм но писпуюсмы ураммес шулдыр каро.
Вордылэм но нылпиёсмы дорисьтымы кошкыло,
Вордылэм но нылпиёсмы дорисьтымы кошкыло.

Чик юботэм кыр бусие юртъерьёсмес лэсътимы.
Дэмен колодец гудыса, ю(в)ыны ву поттимы,
Дэмен колодец гудыса, ю(в)ыны ву поттимы.

Улонмы туж майбыр лу(в)из, ву но газ коркаямы.
Улон гумыр вакчи кылиз, арез уг лу дугдитын,
Улон гумыр вакчи кылиз, арез уг лу дугдитын.

Милям ураммылы туэ куатытон аресыз тыр(ы)миз.
Милемлы тымыс дасо но укмыйс дасо ар(ы) тыр(ы)ме,
Милемлы тымыс дасо но укмыйс дасо ар(ы) тыр(ы)ме.

Дуно, мусо гурт калыкен, нылэсъ-пиесь нылпиёс,
Шудо, таза мед луоды, кема аръёс мед улоды,
Шудо, таза мед луоды, кема аръёс мед улоды.



Война дугдэмлэ 30 ар тырмонлы сийзыса

1975-тii арын гуртысь пересъёслэн фольклор ансамблен малпам кырзан, күдйэз сийземын вал Бадзым атыйкай войналэн 30 ар дугдэмезлэ.

Воргоронъёсмес келям, ми Герман войнае,
Соослэсъ ужъёссэс ми асьмес ужамы,
Соослэсъ ужъёссэс ми асьмес ужамы.

Милям ёй вал трактормы, милям ёй вал комбайнмы,
Гериен(ы) гыримы, сюрлоен арамы,
Гериен(ы) гыримы, сюрлоен арамы.

Воргоронъёсмес возьмам куамын ар чоже ми,
Соос ёз бертэ ни, быризы войнае,
Соос ёз бертэ ни, быризы войнае.

Жүжыт(ы) гурезь бамъёсын узы-боры кисьма,
Соослэн пайёссы куар улаз куасьмылэ,
Соослэн пайёссы куар улаз куасьмылэ.

Сьёд нюлэс шорьёсын сьёд сутэр кисьмалля,
Соослэн пайёссы выжияз куашкалля,
Соослэн пайёссы выжияз куашкалля.



Лёгор агайлэн 70 арес тырмонээлсийн сэйзынса



Аээсиськымон иньтие боддоре,
Оши бээзым потыреттэ.
Чеберсь, сэзесь синьёсыныд тон
Аээсиськод котькине, котьмае тон.
Чеберсь, сэзесь синьёсыныд тон
Аээсиськод котькине, котьмае тон.

Анай-атаймы кемалась ёвöl,
Кышноед, нылпиед ёвöl.
Анай-атай нылпидэ воштыса,
Улйськом буре вайыса.
Анай-атай нылпидэ воштыса,
Улйськом буре вайыса.

Кычё шулдыр улэм Ож заводэд,
Ой тодмасал бертысал ке.
Пу коркаосыз, юртээ но ерез,
Вошто бээзым из коркаос.
Пу коркаосыз, юртээ-erez,
Вошто бээзым из коркаос.

Туж бээзым ужам мотозаводэд,
Басытэмын быдэс кварталэз.
Тонэ аээсонэн ялан малласа,
Кошкисько вöйтид мон вамышъяса.
Тонэ аээсонэн ялан малласа,
Кошкисько вöйтид мон вамышъяса.

$\text{♩} = 180$

Ад-зись-кы-мон инь-ти-е бод-до- ре о-ши бад-зым по-ты-ре-тэ.

Че-бе-ре-сь, сэ-зесь си-ньё-сы-ныд тон ад-зись-код коть-ки-не, коть-ма-е тон.

Кики пузаса кельтымтэ...

Апылнапайлэн кырзам гуреныз.

Кики пузаса кельтымтэ, учы пукыса поттымтэ.
Нэнэен-атай вордйллям, кики сяин улыны кылим.

Виль коркастымы поттыйзы, пыд йыламы кельтийзы.
Куать нылпиё анай-атай мурт дорын улыны кылим.

Секыт кайгулы чидатэк, нэнэ улонысь кошкиз.
Куать кузя вордэм нылпизэ тэльмырыны со кельтийз.
Куать кузя вордэм нылпизэ тэльмырыны со кельтийз.

Агайлы кызь кык арес, атаен съёрло кошкизы.
Апайлы дас тямыс арес, вын-суэръёссэ утын кылиз.

Нянь пыжыны пизьмы ёвöl, апай пот пизьлэсь кёмеч пыжылйз.
Атаен-агаен пичи пизь вайылйзы, шыдэ поныны шуса.

Атай бертыса, ыж гидез корка лэссыса кельтийз.
Отын ниль кузя улымы: апай, пичагай, Лукеря но мон.

Агай кокшиз Ож заводэ, атай кышно вылэ пыриз,
Кык пичиесъсэ нылъёссэ дораз улыны нуиз.



2022

Зарни нянь

“Баллада о хлебе” ёуч патриотической кырзан гурен.

Кылъёсыз Владимир Балаchanлэн, крезъгурез Виктор Захарченколэн.



Гуртын улйись калык музъем возиз, вал вордйэз.
Валэн гыриз, кизиз, арлы сион дасяз.
Иньмарлы вөсияськиз, шуныт зорзэ куриз.
Кидысысь узыым потийз, бусыез шулдыртиз.
Иньмарлы вөсияськиз, шуныт зорзэ куриз.
Кидысысь узыым потийз, бусыез шулдыртиз.

Шуныт гужем чо же узыым чебертийськиз,
Шепаськиз, сюрелаз, пось шундая чужектайз.
Гужем посьтолээз вуиз, ёзегез аран дыр вуиз.
Семья сюрло кутайз, аран удыссэ мытайз.

Кырым бёрсе кырым, культо шаплы тырмиз.
Культо бёрсы культо, пуктосъёс йылзы.
Шунды ёзегез куастиз, кутэсэн кутсазы.
Куролэс люкизы, тойлайзы, чылкыттизы.
Шунды ёзегез куастиз, кутэсэн кутсазы.
Куролэс люкизы, тойлайзы, чылкыттизы.

Атай вукое нуиз, выль ёзегез пызыз изайз.
Шумпотэмениз вукоись кырзаса бертиз.
Анай выль ёзег нянь пыжиз – ох, кычё ческыт зыңыз!
Ох, кычё ческыт! Выль ёзег пызылэс пыжем ёзег нянь.
Анай выль ёзег нянь пыжиз – ох, кычё ческыт зыңыз!
Ох, кычё ческыт! Выль ёзег пызен пыжем ёзег нянь.

Жёк сьёры пукисько, чупаса сиисько.
Жёк сьёрись султийсько, шулдырак кырзасько.
Тодад вай, тон, пие, та зарни кылъёсыз,
Нянь ваньмызлы йыр, нянь ваньмызлы йыр.
Тодад вай, тон, пие, та зарни кылъёсыз,
Нянь ваньмызлы йыр, нянь ваньмызлы йыр.

Котькычё дыръёс но вал, пот кёмеч сион дыр вал.
Тау государьмылы, калач нянен сюдэ.
Ты запомни, сынок, золотые слова -
Хлеб всему голова, хлеб всему голова.
Ты запомни, сынок, золотые слова -
Хлеб всему голова, хлеб всему голова.

Ой, синьёсы...

Колошурысъ Ешкеев Витальлэн гуренызы малпам кырзанэз.

Ой, синьёсы, синьёсы кыдёкись аэзиськоды вал.
Пумиськыса сяна адямиез уд тодмасъке ни,
Пумиськыса сяна адямиез уд тодмасъке ни.

Ой, киёсы, зарни киёсы, мар ужез но ёд ужалэ вал,
Синьёсы уг аэзыло но, тий но уд ужасъке ни,
Синьёсы уг аэзыло но, тий но уд ужасъке ни.

Эх, пельёсы, котьмае ик кылйиськоды вал ук но,
Куараёсыз кылйиськоды, верасъкемез уд валасъке,
Куараосыз кылйиськоды, верасъкемез уд валасъке.

Эх, пыдъёсы, куамын-нильдон иськемез кёня лёгады.
Ниль сю метрозвь ветлийсько, со(й)излы но шумпотийсько,
Ниль сю мет(ы)розь ветлийсько, со(й)излы но шумпотийсько.

Эх, сюлэмы, семья вань(ы) д(ы)рыя чик уд мёзмиськы вал но.
Урамын но огнам, коркаам но огнам, калыклэсь мёзмиськод, сюлэмы,
Урамын но огнам, коркаам но огнам, калыклэсь мёзмиськод, сюлэмы.



Эк, пинял дыр...



Эк, пинял дыр, пинял дыр,
Пинял дыр шулдыръяськон дыр вал,
Шудймы-серектймы, кыр(ы)замы но эктймы,
Шудймы-серектймы, кыр(ы)замы но эктймы.

Быдэ вуон вакытамы война кема кыстийськиз,
Секыт улонлы сётиськытэк, жыт шудонэ потамы,
Секыт улонлы сётиськытэк, жыт шудонэ потамы.

Пичи дыръям Маня кеч вал, будэмъям каза луи,
Жыт шудонэ потисько ке, пиос “каза” шуо вал,
Жыт шудонэ потисько ке, пиос “каза” шуо вал.

“Каза” шуисьёс пёлын ик синьмаськисьёсыз но вал,
Аслым вазын ёз дайстылэ, эшелы вазиськизы,
Аслым вазын ёз дайстылэ, эшелы вазиськизы.

Огезлы но ёй синьмаськы, огзэ но кулэ ёй кары,
Туж кыдёкын, сёрлось гуртын сабырлы эше улийз,
Туж кыдёкын, сёрлось гуртын сабырлы эше улийз.

Возьдаськонме палэнтыса, арган азын эктылй,
Чигем-итэм кут гозье, пыдъёсам бигер кутъёсын,
Чигем-итэм кут гозье, пыдъёсам бигер кутъёсын.

Весь бигер кут, весь бигер кут, колоша нулдэм потийз,
Весь гурт пиёс, весь гурт пиёс, сёрлосьсэ аззэм потийз,
Весь гурт пиёс, весь гурт пиёс, сёрлосьсэ аззэм потийз.

Чош шудэм-ужам эшъёсы кемалась ёвёл ини,
Будэм гуртам улийсъёс монэ тодийсъёс ёвёл ни,
Будэм гуртам улийсъёс монэ тодийсъёс ёвёл ни.

Шаплы вал, туж шаян вал, верай ке оскись уз лу ни,
Таёч каллен кылё, кузь гумыр уло шуса ёй малпа,
Таёч каллен кылё, кузь гумыр уло шуса ёй малпа.



Пукисъко но весь малпасъко...

Күзёбай пиослэн кырзам гуренызы аслаз малпам кырзанээ.

Пукисъко но весь малпасъко, мар каром али шуисъко.

Пукыса туж-туж жадисъко, маро меда каронो?

Весь пукыса туж жадисъко, маро меда кароно?

Мар ке но ужа вылэм но, ужан уг быгатайсько.

Киуж ке но ужа вылэм, синьёсы ляб адзыло.

Киуж ке но ужа вылэм, синьёсы ляб адзыло.

Пичиен(ы)-пичиен(ы) шул(ы)дыр иньтиёсыз адзылыса ветлы вылэм.

Котьмае но адзы вылэм но, пыд(ы)ёсы уг(ы) мыныло.

Котьмае(й) адзыса ветлы вылэм, пыд(ы)ёс кыдёке уг ную.

Нуналлы быдэ урам пумозямы ветлийсько,
Соизлы но тау карисъко, озы но быгатысал на ке.
Соизлы но тау карисъко, озы но быгатысал на ке.

Арган шудын пельпум уг чида, домбро шудыны чырты уг чида.
Пичи тырисьтым дышысал ке, усто арганьчи луысал.
Пичи дырисен шудысал ке, усто арганьчи луысал.

Бускель бигер кышнолэн гурез¹⁴²

Эк, яш чагым, яш чагым, яш чагым, мотор чагым.
Су буйында гатау тутыль, якырак ярмай чагым.
Су буйында гатау тутыль, ягырак ярмай чагым.

Эк, пинял дыр, пинял дыр, пинял дыр – туж чебер дыр.
Вудур бадылэн куарез ёвёл, куар потоз, пинял дыр уз берыктиськы.
Вудур бадылэн куарез ёвёл, куар потоз, пинял дыр уз берыктиськы.

Уськан чакта, уськан идык, талтырмаларга кедык.
Усып ёиткаш таралыштыш күш балалары кедык.
Уськан чактын таралыктыш күш балалары кедык.

Будымы вал, будымы вал, ог выжи(й)ыссы будэм бадь кадь.
Быдэ вуса таралымы, тылобурдо пи сянин.
Быдэ вуса таралымы, тылобурдо пи сянин.

Атэйда карга гандыр, анэйда карга гандыр.
Узь баласын ниг каргасын? Усь вакытын булма гандыр.
Узь баласын ниг каргасын? Усь вакытын булма гандыр.

Атай но меда каргам, анын но меда каргам?
Ас нылпидэ марлы каргалод? Ас шудэд вылыимтэ, дыр.
Ас нылпидэ марлы каргалод? Ас шудэд вылыимтэ, дыр.

Туксан биш индэ, туксан биш индэ, талды индэ утмагын.
Утып китты ўырлат бийип, уйнап кульып шатланып йырган чагым.
Утып китты ўырлат бийип, уйнап кульып шатланып йырган чагым.

Укмыстон вить ини, укмыстон вить, жади ини нелькыса.
Даур ортчиз, кырзай, эктий, шаплы мынен дыр ортчиз.

♩ = 192

8 Эк, яш ча - гым, яш ча - гым,
яш ча - гым, мо-тор ча- гым.

8 Су бу-йын - да га - тау ту- гыль,
я - кы- рак яр- май ча- гым.

142 Татын бигер но удмурт кылын кырзамиын.

Бускель бигер кышнолэн гурез¹⁴³

Алларда бул, зуллярда бур
Вакытын(ы) быллын барда бул.
Быр вакытларын булмаса
Кирек пышкан алма бул.
Быр вакытларын(ы) булмаса
Кирек пышкан алма бул.

Гуль но лемлет сяська но луоз,
Шудэд ке луиз, котьмар луоз.
Одыйг шудэд ёз ке лузы,
Пыжем яблок но луоз.
Одыйг шудэд ёз ке лузы,
Пыжем яблок но луоз.



143 Бигер но удмурт кылын кырзамын.

Кузёбайёслэн лекрутээ юмшатон гурзы

Кузь урам но, ой, кузя ук, мынон но, ой, сянин,
Уз сюры(ы) меда пырылыны али ке но пась капка?

Пырылыны пась капкаос мар(ы)лы но уз сюры?
Нарош гынэ вералляськом али ке но со кылмес.

Усьтоз ини, усьтоз ини чөгаллям но ёсъёссэ,
Жуатоз ини, жуатоз ини семилейной лампазэ.

Татчы гынэ уд пырылы, кытчы но пырылод?
Уд ведь шёдты, уд ведь шёдты таослэсь но зечьёссэ.

Зеч муртъёслэн(ы) жёк сьёръёсаз пуксылэм но бере,
Зеч кылъёсиз вералляса пукылыны кулэ, дыр.

Оломар но сиём(ы)-ю(в)ом(ы) шу(в)ыса ём пыре,
Одиг шорем нянь(ы)ёстэс шори сиём шуса пырим.
Одиг шорем нянь(ы)ёстэс шори сиём шуса пырим.





Починъкаослэн¹⁴⁴ лекрут гурзы

Вуж кор(ы)калэн шырлык вылаз домброве кыле, шудэлэ.

Мон та уез дорын уг кёл, валесэ кыле, кёлэлэ.

Мон та уез дорын уг кёл, валесэ кыле, кёлэлэ.

Анай, самавардэ эн пукты, мынам(ы) сотэк кёты тыр.

Анай, валесме тон эн(ы) валы, мон туннэ дорын уг кёл.

Анай, валесме эн валы, мон туннэ дорын уг кёл.

Вае мыным зарни молот, вае мыным азвесь уксё,

Вае мыным буртчинь лемта – мумыкоре чук шукко.

Вае мыным буртчинь лемта – мумыкоре чук шукко.

Та шуккылэм но чукъёсме бертытозям возелэ,

Пуксылэм(ы) но тузонъёссэ тылийёсын шукkelэ.

Кыткы, атай, пар валыёстэ, усьты, анай, капкадэ,

Ми кошкомы табырезэ жингыртийсэ ез сюрестий,

Ми кошкомы табырезэ жингыртийсэ ез сюрестий.

Эн вунэты вож турыmez, эн вунэты сяськазэ,

Эн вунэты тон милемыз, ум вунэтэ ми тонэ.

Тау, анай, тау, атай, таза вор(ы)дылэм(ы)дылы,

Таза, чырккем быдэтэмдылы, армилы мынын ярай,

Таза, чырккем быдэтэмдылы, армие мыныны ярай.

Из казарма, ой, азъёсы салдат потэм шудыны,

Синьмыз бер(ы)тон сюрес вылын, ачиз эксэй ки улын,

Синь(ы)мыз бер(ы)тон сюрес вылын, ачиз эксэй ки улын.

Из казарма, ой, азъёсын вуэз ке луысал, пыласькысал.

Ог(ы) нунал но ёй улысал, сюй ултй сюрес луысал ке.

Из казарма из выжо но, соин отын из дуно.

Оломар но ужасал но, мынам пинял йыр(ы) дуно.

¹⁴⁴ Удмуртийс Кияса ёросысъ Нижняя Малая Салья гуртлэн удмурт нимыз.

2023

Балалайка-домбыро

Балалайка-домбыро кинь меда сое шудэ?
Быгатыса, быгатытэк Марья домбыро шудэ,
Быгатыса, быгатытэк Марья домбыро шудэ.

Балалайка-домбыро кинь меда аяз эктэ?
Телевидение ветлэ, ку пересьёс эктйзы,
Телевидение ветлэ, ку пересьёс эктйзы.

Балалайка-домбыро кинь меда вöзаз кыр(ы)за?
Ачиз ик лушкем шудэ но, ачиз ик лушкем кыр(ы)за,
Ачиз ик лушкем шудэ но, ачиз ик лушкем кыр(ы)за.



Арганьчи но кырезьчи

Арганьчи но кырезьчи кинь меда сое шудэ?

Быгатыса, быгатытэк Марья арганэн шудэ,

Быгатыса, быгатытэк Марья арганэн шудэ.

Арганьчи-кырезьчи кинь меда аяз эктэ?

Галяен но Надяен куке соку эктыло,

Галяен но Надяен куке соку эктыло.

Арганьчи-кырезьчи кинь меда вöзаз кырза?

Ачиз ик лушкем шудэ но, ачиз ик лушкем кыр(ы)за,

Ачиз ик лушкем шудэ но, ачиз ик лушкем кыр(ы)за.



$\text{♩} = 180$

вокал

Ар- гань- чи но кы - резь- чи, кинь ме - да со - е шу - дэ?

гармонь

Бы - га - ты - са - бы - га - ты - тэк Ма - рья ар - га - нэн шу - дэ,

бы - га - ты - са - бы - га - ты - тэк Ма - рья ар - га - нэн шу - дэ.

Жажык ветлэ пастухын...

*Күзёбайысь пиосмуртлэн гуреныз аслаз малпам кырзанээз.
Нырысеттү куплеттээз Күзёбайысь пиосмуртлэн.*

Жажык ветлэ пастухын жужыт гурезь йылъёсттү,
Мон ветлийсько куно(й)ын ёк сьорисен ёк сьорттү.

Урам кузя мынйсько, укноосы учкисько,
Кинь ке уз мичиськы-а, пырыны уз косы-а?

Нокинь но уг мичиськы, нокинь пырын уг косы.
Пырын косийс ке лусал, пырыса забылтысал.

Азълане вамиштийсько, урамын кык пунюос,
Соос монэ тодмало, мон шоры уг утыло.

Урам пуме кинь ке но велосипедэн лыктэ,
Пуны бызыса мынйз, ураме пырыны уг лээз.

Чаль, кучае, мон доры лыктайсез пырыны лээз,
Куча мон доры лыктайз, пияш ураме пыриз.

Эшэз доры со дугдайз, мон но со доры мынй,
Пияшен тодматийськи, кинлэн нуныкез тодай.

Городын улийс нуныкъёс гужем гуртамы лыкто,
Гурт пиосын эшъясько, куспазы тупаса уло.

Пи кошкиз лыктэм сюрестайз, мон но ас дорам бертий,
Одиг эшэ лусал ке, огшап урамын пукысал.





Эк, сюресъёс...

*Колошурысь Ешкеев Витальлэн гуренызы
малпам кырзанэз.*

Эк, сюресъёс, кузь сюресъёс, кудпала но уг мыно.
Котькуд пала мынйись сюресэз кёня пыдын лёгамы.
Котькуд пала мынйись сюресэз кёня пыдын лёгамы.

Улон ог интыйяз уг сыл, улон азылане мынэ.
Милям гуртамы но каллен, каллен асфальт сюрес матэктэ.
Милям но гуртмылы матэ каллен асфальт сюрес матэктэ.

Эй, анае, эй, атае, номыр зечез ёд адзе.
Пиосы, эмеспиёсы монэ машинаен нулдо.
Пиосы, эмеспиёсы монэ машинаен нулдо.

Вольыт асфальт сюрес вылтый машина шыр гынэ нуэ.
Кёки(й)ын кадь веттаськыса, машинаен мыноно.
Кёки(й)ын кадь веттаськыса, машинаен мыноно.

Нуналлы быдэ калыкъёс чукна ужаны кошко.
Чуклы быдэ вань калыклы шудо, вольыт сюрес сийзисько.
Чуклы быдэ вань калыклы вольыт, шудо сюрес сийзисько.

♩ = 108

Эк, сюре- съёс, кузь сюре - съёс, куд - па - ла но уг мы-но.

Коть- куд па - ла мы-нийись сюре- сэз кё - ня пы - дын лё - га - мы.

Коть- куд па - ла мы-нийись сюре- сэз кё - ня пы - дын лё - га - мы.

Гуртмы улоз на меда...

Кылбур но пёрмоз меда но, кыр(ы) зан но пёрмоз меда?
Верано кыл(ы) ёсме вераны быгато меда?
Верано кыл(ы) ёсме вераны быгато меда?

Урам пуме потийсько, котыр улосээз учкисько.
Котыр улос шул(ы)дыр, огезлы кёт уг тыр.

Шул(ы)дыр(ы) гуретыса тракторъёс бусыез уг гыро,
Нянен(ы) сюдйись музъем вылэ нюлэс будэ.

Жытэз-чукен ферма палась мотор куара уг кылйськы,
Тыр(ы)шись киёсын лэсътэм гидъёс куашкало.

Колхоз быриз, гурт калык ужтэк кылиз,
Кинь кытчы быгатэ, отчы ужаны ветлэ.

Коркалы быдэ вить но куать нылпи вор(ы)дым, будэтйим.
Ныл(ы)пиёсмы кошкизы, анайёс оген(ы) кылим,
Нылпиёсмы кошкизы, анайёс оген кылимы.

Оген кылем анайёс песяй, чужанай луимы.
Соос улоньись кошко, юртъёс ворсасько.

Урам(ы)лы но быдэ шул(ы)дыр ныл(ы)пи куара уг кылйськы.
Пинялъёс городэ кошко, нуныкъёс отын будо,
Пинялъёс городэ кошко, нуныкъёс отын(ы) будо.

Гур(ы)тын улйись кал(ы)к(ы)мы кулэсме но кулэсме,
Та шул(ы)дыр Тыйгыр(ы)мен гуртмы улоз на меда?
Та шул(ы)дыр Тыйгыр(ы)мен гуртмы улоз на меда?





Атайлэн гурез

Атаэз куноосты куноякуз та гурен кырзә вылэм.

Яратйсько чай юны чечиен, сакырен,
Яратйсько туганъёсын вал(ы)че улын,
Яратйсько туганъёсын вал(ы)че улын.

Тй уд күштэ милемыз, ми (й)ум күштэ тйледыз.
Тй күштоды кожаса, ми кур(ы)даськом,
Тй күштоды кожаса, ми кур(ы)даськом.

Улмоен но жыцинь ук, ул(ы)мо сиён(ы) палэсэ.
Мынам ёй вал си(й)ыны эсэспе,
Мынам ёй вал си(й)ыны эсэспе.

Иськемен но жыцинь ук, яратон туганэ,
Мынам ёй вал люкисъкыны эсэспе,
Мынам ёвöl люкисъкыны эсэспе.

Тйледын но милемыз, милемын тйледыз
Яратыса сётылэм Инь(ы)мармы,
Яратыса сётылэм Инь(ы)мармы.

♩ = 114

Я - ра - тийсъ - ко чай ю - ы - ны че - чи - ен, са - кы - рен.

Я - ра - тийсъ - ко ту-га-нъё- сын вал(ы)-че у - лын,

Я - ра - тийсъ - ко ту-га-нъё- сын вал(ы)-че у - лын.

Надёжа сюранайлэн гурез

Бигер гур.

Машиналэн(ы) погылянээ мар(ы)лы тымыс луым(ы)тэ?

Та дуннелэн ырахатээ мар(ы)лы тэгыз(ы) луым(ы)тэ?

Та дуннелэн ырахатээ мар(ы)лы тэгыз(ы) луым(ы)тэ?

Узы-боры пуд(ы) выжие выдыса изись вань(ы) меда?

Мон(ы) тйледыз весь малпасько, монэ малпась вань меда?

Мон(ы) тйледыз весь малпасько, монэ малпась вань меда?

Улмопуэ тубысал но, улмоез ѹётэ пельпуцам.

Туган(ы) доры мынысал но, возытээ лыктэ бац вылам,

Туган(ы) доры мынысал но, возытээ лыктэ бац вылам.

Чукна султї, вулы мыний, вож ведраме кутыса,

Карнан(ы) пунцам учы пуксиз, мар адzonэ вань меда?

Карнан(ы) пунцам учы пуксиз, мар адzonэ вань меда?



Баён агайлэн гурез

Котырес кыралын котырес кузыли мүч, котыраз боры сяськаэз.
Бориез кисьмалоз, бичасез уз лу, мынэсътым мөзмемме тодийс уз лу.
Бориез кисьмалоз, бичасез уз лу, мынэсътым мөзмемме тодийс уз лу.

Бибыль-бибыль бубие но куасам сирпу букое.
Дауре ортче, кадыре быре куро учыс кальёсын.
Дауре ортче, кадыре быре куро учыс кальёсын.

Узйен-бориен Кам(ы)дур сутэрэз, юри ке ёд мыны, ку бичалод?
Тй яратон туган(ы)ёсын, юри ке ёд мыны, ку адзисъкод?
Тй яратон туганъёсын, юри ке ёд лыктэ, ку адзисъкод?

Ми вадьсийс ву эн омыртэ, ву жутыса эн сылэ.
Ми кыдёке, ой, кошкыку, бермес учкыса эн бёр(ы)дэ.
Ми кыдёке, ой, кошкыку, бермес учкыса эн бёр(ы)дэ.

Чуж но дйсяй, бездылйз но, вож но дйсяй, бездылйз.
Берпумъёссэ лыз дйсяй но, ортчиз пинял дауре.
Берпумъёссэ лыз дйсяй но, ортчиз пинял дауре.



$\text{♩} = 114$

Ко-ты-рес кы-ра-лын ко-ты-рес ку-зы-ли мүч, ко-ты-раз бо - ры сясь- ка - ез.

Бо-ри-ез кись-ма-лоз, би-ча-сез уз лу, мы-нэсъ-тым мөз-мем-ме то-дийс уз лу.

Бо-ри-ез кись-ма-лоз, би-ча-сез уз лу, мы-нэсъ-тым мөз-мем-ме то-дийс уз лу.

Би- быль- би - быль бу - би - е но куа- сам сир - пу бу - ко - е.

Виль Тыйгырменийсен Гыркмас дорозь

Гуртмы нюлэс дурын сылэ, урамись нюлэски пыроно.
Гуртмы вöйсий нюлэскин кинез но, маиз но öвöl.

Узыез но бориез, ягмульы, кудымульы,
Сутэрэз но, эmezэз но, уно пöртэм губиёс.

Писпу улвайёс вылын пöртэм тылобурдо куара.
Музъем вылтый, сюрес вамен венё чушъял питыра.

Ческыт зындо пужым нюлэс делянкаё-делянкаё.
Кияса шур дуре вуэмез шöдоно ик öвöl.

Кияса шурез потыса, сяськаё пичи возвы кыр.
Сюро-ваё чебер сюро куддыр койыкъёс ортчо.

Кузь пыросегез пырыса, пипуос шильыр каро.
Оло, куспазы верасько, оло, монэ серекъяло.

Кузь нюлэс сюресээ потон сяин, котькычье иньтиэс вань.
Нюро иньтиэ вуиськод ке, урдэстийз потын луэ.

Мошкинъ кыре потыса, Гыркмас шур дуре вуытэк,
Кык туриос котьку ик но тыпыр-тапыр эктыло.

Быдзынэссь пудъёсынызы музъем вылэ топ! лёго.
Бурдъёссэс чебер вольяса, тюрли-тюрли кыржаса.

Дасо исъкем нюлэсээ потытозь, ёжыт адзоно.
Та нюлэс шыкыс ваньбурез ваньмылы уттыны кулэ.
Та нюлэс шыкыс ваньбурез ваньмылы уттыны кулэ.

Гыркмас шурез потыса, нош ик нюлэстий потоно.
Тур шудонэ потэм бере, Неннюкозь исъкем мыноно.

